

# KALENDARZYK KIESZONKOWY POLSKI i RUSKI

*Z odmianami powietrza  
zawierający święta  
i dni Galowe w Imperium  
Rossyiskiem i Królestwie  
Polskiem.*

NA ROK 1829.

*Króry iest r. Zwyczajnym  
- mającym 365 dni,*

*z Anegdotami zabawnemi,  
Wierszami i Pocztami.*



\*\*\*\*\*

W WARSZAWIE,  
NAKŁADEM JÓZEFA PUKSZTY,  
*w Druk. P. Baryckiego.*

# *Liczby Zwrotów Kalen- darskich i Święta Ruchome.*

- VI. Złota Liczba.
- XVIII. Okres Słońca.
- XXV. Epakta.
- II. Poczet Rzymski.
- D. Litera Niedzielna.

4176

II

---

## *Podług Nowego Kalen- darza Rzymskiego.*

- Niedz. Starozapu. 15 Lut.
- Niedz. Zapustna 1 Marca.
- Popielec . . . 4 Marca.
- Wielkanoc . . 19 Kwiet.
- Krzyżowe Dni 25 26 27 Maja.
- Wniebowst. Pańsk. 28 Maja.
- Zielone Świętki . . 7 Czer.
- Boże Ciało . . 18 Czer.
- Niedz. I. Adwentu 29 Listop.
- Suche Dni i Wigilia oznacza †
- Wielkanoc Rуска Tydz. póź.

\*\*\*\*\*

*Liczby Zwrotów Kalen-  
darskich i Święta  
Ruchome.*

Złota Liczba VI.  
Okres Słońca XVIII.  
Epakta VI.  
Poczet Rzymski II.  
Litera Niedzielną F.

*Podług Starego Kalen-  
darga Ruskiego.*

Miasojastya Nedel 7 Dni 5.  
Miasopust . . . 17 Fewrала.  
Syropust . . . 24 Fewrала.  
1 Deń Węłyk post. 25 Fewrала.  
Woskres. Xstowe 14 Aprela.  
Woznes. Hospod. 23 Maji.  
Soszest. S. Ducha 2 Junji.  
Tieło Xstowe . 13 Junji.  
Miasopust Petrów 9 Junji.  
Petrowa Posta Nedel 2 Dni 5.

## 2    *Styczeń ma dni 31.*

---

1 C. NOWY ROK Fulgent.

2 P. Makarego Biskupa

3 S. Daniela M. i Genofewy

---

4 N. po N. R. Tytusa B. i M.

5 P. Telesfora Papie. Męcz.

6 W. TRZY KRÓLE.

7 S. Lucyana Kapłana

8 C. Seweryna Biskupa

9 P. Marcyanny Panny

10 S. Agatona Papieża

---

11 N. 1. po 3 Kr. Higina Mę.

12 P. Honoraty Panny

13 W. Godfreda.

14 S. Hilarego Opata i Felixa

15 C. Pawła I. Pustelnika

16 P. Marcella Papieża

17 S. Antoniego Opata

---

18 N. 2. po 3 Kr. Imienia Jez.

Katedry S. Pio. i Prysk.

19 P. Henryka.

20 W. Fabiana i Sebast. MM.

21 S. Agnieszki Panny

22 C. Wincent, M. i Anasta.

20 C. Ichnatya Sm.

21 P. Iuljannyi Mucz.

22 S. Anastazyi

---

23 N. SS. Mucz. w Kryt.

24 P. Nawecz. Rozd. Jew.

25 W. ROZD. XTOWE.

26 S. SOBOR. P. BOHO.

27 C. STEFA. I. MUCZ.

28 P. SS. MM. w Nikom.

29 S. SS. MM. Mładen

---

30 N. Anysyi Muczen.

31 P. Melanyi

1 W. HEN. 1829. Ob. Hos.

2 S. Sylwestra Papy.

3 C. Małachia Proro.

4 P. Sobor SS. Aposto.

5 S. Nawecz Bohoi Fteo.

---

6 N. BOHOIAWLENIE.

7 P. Sobor. Joanna Kres.

8 W. Hieorhia

9 S. Połyewkta Mucz.

10 C. Hryhorya

4 Styczeń ma dni 31

- 23 P. Zaślubienie N. M. P.  
i Ildenfonsa  
24 S. Tymoteusza Biskupa  
25 N. 3. po 3 Kr. Nawrócenie  
S. Pawła.  
26 P. Polikarpa Biskupa  
27 W. Jana Chryzostoma  
28 S. Karóla wielk. i Raymon.  
29 C. Franciszka Selezjusza  
30 P. Martyny Panny i M.  
31 S. Piotra Nolaski Wyz.

Odmiany Xiężycy.

Nów Lut. d. 5 o g. 5 m. 17  
wieczór mroź. powie. z śnieg.,  
daley wypo. się wiet. powietr.

Pierw. kw. d. 12 o g. 8 m.  
44 rano pochm. mroźno z wia-  
trem na przemiany wypog. się.

Peł. d. 20 o g. 1 m. 41 po  
północy, świec. słońca na prze-  
miany mgliste powietrze na  
śnieg się zanosi.

Ostat. kw. d. 28 o g. 6 m.  
44 rano pochm. śnieg pada  
wietrzne powietrze mroźne.

11 P. Fieodozja

12 S. Tatvanny Mucz.

---

13 N. Jeruniła.

14 P. SS. Otec w Synai.

15 W. Pawła w Ftyw

16 S. Weryhi S. Petra.

17 C. Antonya Weły.

18 P. Aftanasya

19 S. Makarya

---

*Dni Galowe w Rossyi i w  
Królestwie Polskiem  
w S t y c z n i u.*

D. 13 (1) Rocznicą urodzin  
N. W. X. Anny Pawłówny.

D. 19 (7) Rocznicą urodzin  
Jéy J. M. Elzbiety Alexieiowny.

---

*Święta Wyz. Mojżeszowego.*

3 Szabas. — 5 Rozchodesz,  
czyli i Szwat. — 10 Szabas.

17 Szabassyra radośny. — 19  
Chamiszeoserbeszwat, dzień  
radośny. — 24 i 31 Szabas.

6      *Luty ma dni 28.*

---

- 1 N. 4. po 3. Kr. Ignacego.
  - 2 P. N. M. P. GROMNICZ.
  - 3 W. Błażeia Bis. i Męcz.
  - 4 S. Weroniki Panny.
  - 5 C. Agaty Panny i Męcz.
  - 6 P. Doroty Panny.
  - 7 S. Romualda Opata.
- 
- 8 N. 5. po 3 Kr. Jana de Mat.
  - 9 P. Apolonii
  - 10 W. Scholastyki Panny
  - 11 S. Eufrozyny Panny
  - 12 C. Gaudentego Biskupa
  - 13 P. Juliana Męcz.
  - 14 S. Walentego Męcz.
- 
- 15 N. Staroz. Faust. i Jowita
  - 16 P. Julianny Panny
  - 17 W. Polikarpa Biskupa
  - 18 S. Konstancyi Panny
  - 19 C. Konrada
  - 20 P. Euchariego Biskupa
  - 21 S. Eleonory Panny
- 
- 22 N. Mięsop. Paschazego B.
  - 23 P. Romany Panny

- 
- 20 N. Ewtymia  
21 P. Maxyma  
22 W. Tymofteia  
23 S. Kłémenta  
24 C. Xynyi Mucz.  
25 P. Hryhorya B.  
26 S. Xenofonta
- 

- 27 N. Joanna Złotoust  
28 P. Efrema  
29 W. Ihnatya  
30 S. TRIECH SWIAT.  
31 C. Kira i Joanna  
1 P. FEWRAL. Tryfona  
2 S. STRITENIE HOSP.
- 

- 3 N. Symeona  
4 P. Isydora  
5 W. Abafii  
6 S. Wakuła N.  
7 C. Paftenya  
8 P. Fteodora  
9 S. Nikifora
- 

- 10 N. Charłampya  
11 P. Własya

8 *Luty ma dni 28.*

24 W. Macieja Apost.

25 S. Wiktoryna

26 C. Alexandra i Mikołaja

27 P. Anastazyi P. i Fulg. Wy.

28 S. Romana Opata

*Odmiany Xieżyca.*

Nów Marca d. 4. o g. 3 m.  
55 po pułnocy. Śnieg polatuje  
czasami wypogadza się przy  
mroźném powietrzu.

Piew. kw. d. 10 o g. 8 m.  
47 wieczór. Pogoda zmienia  
się na przykre zimno z ostrym  
wiatrem.

Peł. d. 18 o g. 8 m 40 wie-  
czór przykre zimno trwa daléy  
z śnieg. i wiatrem, niekiedy i  
z deszczem.

Ostat. kw. d. 26 o g. 9 m.  
45 odwilż z deszczem daléy  
świecenie słońca na przemiany  
z przykrém zimnem.

- 12 W. Meletya  
13 S. Martyniana  
14 C. Awxentya  
15 P. Onysyna  
16 S. Pamfilya
- 

w L u t y m.

D. 9 Lut. (28 Stycz.) Rocz.  
urodz. N. W. X. Michała Pa-  
włowicza. — D. 15 Lut. (3 Lut.)  
Imieniny N. W. X. Anny Fe-  
dorowney i N. W. X. Anny  
Pawłównéy i Święto Orderu  
S. Anny. — D. 16 Lut. (4 Lut.)  
Rocz. urodz. N. W. X. Maryi  
Pawłównéy.

---

*Święta Wyz. Moyżeszowego.*

3 4 Rozchodesz ader ryszon,  
czyli 1 ader ryszon. — 7 14  
Szabas. — 17 18 Purimkoten  
dni radośne. — 21 Szabas. —  
28 Szabas z kolim radośny.

10 Marzec ma-dni 31.

---

1 N. Zapust. Albina Bis.

2 P. Heleny Cesarzowy

3 W. Kunegundy

4 S. + Popielec Kazimi. Kr.

5 C. Fryderyka Opata

6 P. Wiktora i Wiktoryna

7 S. Tomasza z Akwinu

---

8 N. Wstęp. Jana Bożego

9 P. Franciszki Rzymianki

10 W. 40 Męczenników

11 S. + Konstancyi i Pelagii

12 C. Grzegorza Papieża

13 P. + Nicefora Biskupa

14 S. + Matyldy Wdowy

---

15 N. Sucha Cyryaka Hiszp.  
Męcz. i Longina

16 P. Patrycyusza Biskupa

17 W. Gertrudy Panny

18 S. Gabryela Archanioła

19 C. Józefa Oblub. N. M. P.

20 P. Joachima Oycy N. M. P.

21 S. Benedykta Opata

---

22 N. Głucha Pawła Bisku.

- 
- 17 N. *Fteodora S. M. Tyr.*  
18 P. *Leona Pap.*  
19 W. *Archippa Apo.*  
20 S. *Leona Episko.*  
21 C. *Tymofteia.*  
22 P. *Mosz. SS. Muczen.*  
23 S. *Poliewkta*
- 

- 24 N. *Obryt. Hła. S. Joanna.*  
25 P. *Tarassya*  
26 W. *Porfiryja*  
27 S. *Wasyłyja*  
28 C. *Romana*  
1 P. *MART. Ewdokii*  
2 S. *Fteodota*
- 

3 N. *Ewtropya*

- 4 P. *Herasima*  
5 W. *Honona*  
6 S. *SS. 42. Muczen*  
7 C. *Wasyłyja B. i M.*  
8 P. *Fteofilakta*  
9 S. *SS. 40. Mucz. w Sew.*
- 
- 10 N. *Kodrata*

## 12 *Marzec ma dni 31.*

23 P. Katarzyny Szwedzkjéy

24 W. Marka i Tymoteusza.

25 S. ZWIASTOW. N. M. P.

26 C. Ludgiera Biskupa.

27 P. Ruperta Biskupa.

28 S. Syxta III. Papieża.

29 N. Szrod. Anastazego Op.

30 P. Kwiryna Męczennika.

31 W. Balbiny Panny.

### *Odmiany Xieżyca.*

Nów Kwiet. d. 5 o g. 2 m.

1 po poł. Śnieg polat. na prze.  
świec. słoń. w koń. się wypog.

Pierw. kw. d. 12 o g. 11 m.

13 przed poł. Pog. ociepla się,  
daléy pochm. w końcu deszcz  
z śniegiem.

Peł. d. 20 o g. 3 m. 15 po

poł. Na pog. się zab. wiatr. po-  
wietr., w koń. się poch. śnieg.

Ostat. kw: d. 28 o. g. 8 m.

44 rano. Wiatr. powietr. desz.  
z śnieg. przy koń. pogod. ciep.

- 11 P. Sofronya  
12 W. Fteofana  
13 S. Nikifora  
14 C. Wenedykta  
15 P. Ahapia  
16 S. Sawina
- 
- 17 N. Alexya Pr.  
18 P. Kirylla Ep.  
19 W. Chryzanta i Daryi.
- 

w M a r c u.

20. 9. (25) Rocznicą urodz. N.  
W. X. Maryi Michałownéy.

---

*Święta Wyz. Moyżeszowego.*

- 5 6 Rozchodesz aderszeni,  
czyli 1 Ader szeni.  
7 Szabas.  
4 Szabas Zacher radośny.  
8 Post Estery. — 9 Purim,  
10 Szuszan purim, czyli za-  
pusty. — 21 Szabas.  
28 Szabas Para radośny.

## 14 Kwiecień ma dni 30.

1 S. Teodory Pan. i Hugona

2 C. Franciszka a Paulo

3 P. Rycharda Biskupa

4 S. Izydora Arcybiskupa

---

5 N. Biała. Wincentego

6 P. Wilhelma Opata

7 W. Epifaniusza Biskupa

8 S. Dyonizego z Koryntu.

9 C. Maryi Egipczyanki.

10 P. 7 Bol. N.M.P. Ezech. P.

11 S. Leona Papieża.

---

12 N. Kwiet. Juliusza Pap:

13 P. Hermenegilda.

14 W. Tyberyusza.

15 S. Ludwika i Kassyldy

16 C. Wielki. Lamberta

17 P. Wielki. Rudolfa

18 S. Wielka. Apoloniusza

---

19 N. ZMAR. P. Hermogenesa

20 P. WIELKI Sulpicyusza

21 W. Anzelma.

22 S. Sotera i Kaia M. M.

23 C. Woyciecha Biskupa

20 S. SS. Otec. izb. w Obr.

21 C. Jakowa Aposto.

22 P. Wasyłya I.

23 S. Nikona

---

24 N. Zacharyi

25 P. BŁANOW. P. BOH.

26 W. Hawryiła

27 S. Stefana

28 C. Iłaryona

29 P. Marka

30 S. Joanna

---

31 N. Ippatya

1 P. APREL Maryi Egip.

2 W. Tyta

3 S. Nikity

4 C. Jozyfa

5 P. Fteoduła

6 S. Jewtychia

---

7 N. Hihorhia

8 P. Irodiona

9 W. Ewpsychia

10 S. Terentya

11 C. Weł. Czet. Antypy.

## 16 Kwiecień ma dni 30.

24 P. Jerzego Męczennika.

25 S. Marka Ewangelisty.

26 N. Prze. Marc. i Kle. MM.

27 P. Anastazego Papieża.

28 W. Witalisa.

29 S. Piotra Męczennika.

30 C. Katarzyny Senneń.

---

### *Odmiany Xieżyca.*

Nów Maia d. 3 o g. 11 m.

47 w nocy. Pogoda ciepło przy końcu się pochmurza.

Pierw. kw. d. 11 o g. 3 m.

31. po poł nocy. Deszcz z śniegiem czasami przelatuje, niekiedy świecenie słońca.

Peł. d. 19 o g. 7 m. 47 rano, Pochm. na deszcz się zanosi, w końcu wypogadza się.

Ostat. kw. d. 26 o g. 4 m. 20 po poł. Swiec. słoń. na przemiany pochmurza się, deszcz pada przy końcu.

---

12 P. Weł. Piat. Wasyłya.

13 S. Weł. Sub. Artemona.

---

14 N. WOS.XTO. Mart.P.R.

15 P. PON. SW. Arystarcha.

16 W. WOW.SW. AchapiaM.

17 S. Symeona M.

18 C. Joanna M.

---

*Święta Wyz. Moyżeszowego.*

4. Szabas parszesz hachodesz i rozchodesz, czyli 1 Nissan radosny. — 11 Szabas hagodol radosny. — 18 Szabas, i pierwszy dzień świąt Wielkanocnych, Pesach zwany. — 19 drugi dzień tychże świąt uroczyste. — 20, 21, 22, 23, cholhamoed, czyli wolne święta Wielkanocne. — 24 Szwyiszszel pasach. — 25 Szabas i Achronszelpesach ostat. święta Wielkanocne urocz. — 26 Jsru-chagszelPesach, dzień radosny.

18      *May ma dni 31.*

---

1 P. Filipa, Jakóba Aposto.

2 S. Zygmunta Króla.

---

3 N. 2. po W. Grobu Chryst.  
Znalezienie S. Krzyża

4 P. Floryana Męcz.

5 W. Piusa Papieża

6 S. Jana Apostoła w Oleiu.

7 C. † Domicelli Panny.

8 P. STANISŁAWA B. i M.

9 S. Grzegorza Biskupa.

---

10 N. 3. po W. Opieki S. Jó-  
zefa Jzydora oracza,

11 P. Mamerta Biskupa.

12 W. Pankracego i Ferdyn.

13 S. Serwacego Męcz.

14 C. Bonifacego Męcz.

15 P. Zofii i iéy 3 Córek.

16 S. Jana Nepomocena

---

17 N. 4. po W. Paschalisa.

18 P. Felixa Kapucyna

19 W. Piotra Celestyna

20 S. Bernarda Seneńskiego.

21 C. Heleny Królowéy.

19 P. Joanna.

20 S. Fteodora.

---

21 N. Januarya Mucz.

22 P. Fteodora Syk.

23 W. *Hihorhia*.

24 S. Sawwy M.

25 C. *Marka Ewanhetys*.

26 P. Wasyłya M.

27 S. Symeona Je.

---

28 N. Jassona Apostoła.

29 P. SS. 9 Muczen w Kiz.

30 W. Jakowa Apostoła.

1 S. MAJ. Jeremii Pro.

2 C. Aftanasya.

3 P. Tymofteia.

4 S. Pelachii.

---

5 N. Jreny.

6 P. Iowa Prawe.

7 W. *Czest. Krest Jaw*.

8 S. Joanna Bohostawa.

9 C. SS. Otec Isai. i Nik.

10 P. Symeona.

11 S. Mokia Epy.

20 *May ma dni 31.*

---

22 P. Julii Panny i Męcz.

23 S. Hildefonsa i Dezyder.

---

24 N. 5. po W. Joanny Wdo,

25 P. Magdaleny.

26 W. Filipa Neryusza.

27 S. Jana Papieża.

28 C. WNIEBOWSTAP. P.

Germana B. i Wilhelma

29 P. Teodozyi.

30 S. Felixa Papieża.

---

31 N. 6. po W. Petronelli.

---

*Oamiany Aieżyca.*

Nów Czerw. d. 3 o g. 9 m.

21 rano. Powietr. wiatr. poch.

na przem. swiec. słoń.—Pierw.

kw. d. 10 o g. 9 wiec. Pogoda,

ciepło przyjemne powietrze

przy koń. kw. desz. z grzmot.

Peł. d. 18 o g. 9 m. 14 wie.

Pogod. przeryw. chmura. przy

koń. się zmie. na zim. powiet.

z desz. — Ostat. kw. d. 25. o g.

9. m. 43. wiec. Pochm. wiatr.

pow. Ku koń. wypogad. się.

- 
- 12 N. Epifania.  
13 P. Hłykeryi.  
14 W. Izydora M.  
15 S. Pachomia.  
16 C. Andreia.  
17 P. Fteodota.  
18 S. Patrykia.  

---

19 N. Joanna.
- 

w M a i u.

D. 3 Maia (21 Kw.) Rocz. urod. N. Ces. W. X. Alexandra Mikołaiewicza, oraz Im. J. C. M. N. Matki Jego Alex. Fedor, i N. W. X. Alex. Mikołaiewny.

D. 8 Maia (26 Kw.) uroczy. Ord. S. Stan. D. 9. Maia (27. Kw.) Rocz. urod. N. C. W. X. Konst. Pawłowicza. — D. 26. (14) Rocz. urod. N. W. X. Elzbiety Michałownéy.

---

*Święta Wyz. Moyżeszowego.*

2, Szabas. — 3, 4, rozchodesz czyli 1 Jier. — 9, 16, Szabas. 21, Lagbeomer dzień radosny. 23, 30, Szabas.

## 22 Czerwiec ma dni 30.

---

1 P. Nikodema.

2 W. Erazma Biskupa.

3 S. Klotyldy Panny.

4 C. Opata Biskupa.

5 P. Bonifacego Bis. i Waln.

6 S. Norberta.

---

7 N. ZES. DU. S. Roberta O.

8 P. SWIĄTE. Medarda B.

9 W. Felicyana i Prima.

10 S. † Bogumiła.

11 C. Barnaby.

12 P. † Onufrego.

13 S. † Antoniego Padews.

---

14 N. SSS. TRÓ. Bazylego.

15 P. Wita i Modesta.

16 W. Benona Biskupa.

17 S. Adolfa Biskupa.

18 C. BOŻ. CIA. Marka i Marc.

19 P. Gerwazego i Protazego.

20 S. Florentyny Panny.

---

21 N. 2. p. S. Aloizego Gon.

22 P. Paulina Biskupa.

20 P. Ftałałaia.

21 W. Konstantyna i Eleny.

22 S. Wasyłya.

23 C. WOZNESE. HOS.

Michaiła Pro,

24 P. Symeona.

25 S. Obr: Hta. S. Joanna.

---

26 N. Karpa Apostoła.

27 P. Fteraponta.

28 W. Nikity.

29 S. Fteodosyi.

30 C. Jsaakia.

31 P. Jeremia.

1 S. JUNII.

---

2 N. SOSZES.S.D. Nikif. B.

3 P. SSS. TROY. Łukiana.

4 W. Mytrofana.

5 S. Dorofteia.

6 C. Iłaryona i Wassary.

7 P. Fteodota.

8 S. Fteodora M.

---

9 N. Kiryła Patryar.

10 P. Tymofteia I.

## 24 Czerwiec ma dni 30.

- 23 W. Agrypiny.  
24 S. Narodz. S. Jana Chrz.  
25 C. Prospera Biskupa.  
26 P. Ser. Jez. Jana i Paw. M.  
27 S. † Władysława Króla.  
28 N. 3. po S. Leona Pap.  
29 P. PIOTRA i PAWŁA Ap.  
30 W. Emilii i Lucyny.
- 

### *Odmiany Xiężyca.*

Nów Lipca d. 1. o g. 7. m.  
13. wiecz. w początku deszcz  
pada daléy pogo. lecz niestała.

Pierw. kw. d. 9 o g. 2 m. 47  
po poł. Wypoga. się, na prze-  
miany pochmurno.

Peł. d. 17 o g. 7 m. 39 rano.  
Więcéy deszcz pada iak pogo-  
da się utrzymuie.

Ostat. kw. d. 24 o g. 2 m.  
21 po pułnocy. W początku  
wypogodza się daléy deszcz  
pada chłodne powietrze.

- 11 W. Warstołomeia Ap.
  - 12 S. Onufrya Weły.
  - 13 C. TIŁO. XST. Akiłyny.
  - 14 P. Ełyseia Pro.
  - 15 S. Amosa Pro.
- 
- 16 N. Tychona Pro.
  - 17 P. Manuiłła Mucz.
  - 18 W. Leontya.
- 

w C z e r w c u.

D. 2 (21 Maia) Imię. N. Ces.  
W. X. Konst. Pawłowicza, J.  
C. M. X. Heleny Pawłowny.

D. 20 (8) Pamiątka uroczys.  
ogłoszenia Królest. Polskiego.

---

*Święta Wyz. Moyżeszrwego.*

2 rozchodesz czyli 1 Sywan.  
4, 5, 6, Szabas i szlosze ieme  
hagbole dni radosne. — 7, 8,  
Szawues, czyli Zielone Świątki  
uroczyste. — 9, Jsruhag dzień  
radosny. — 13, 20, 27, Szabas.

## 26 *Lipiec ma dni 31.*

---

- 1 S. † Teodozyusza.
  - 2 C. Nawiedzenie N. M. P.
  - 3 P. Heliodora i Anatoliusza
  - 4 S. Józefa Kalasantego
- 
- 5 N. 4. p. S. Karoli. i Proko.
  - 6 P. Jzaiasza
  - 7 W. Pulcheryi
  - 8 S. Elzbiety i Kiliana
  - 9 C. Cyrylla Biskupa
  - 10 P. 7 Braci Synów Felicyty
  - 11 S. Pelagii i Sabina Męcz.
- 
- 12 N. 5. p. S. Jana z Dukli  
P. K. P. Jana Gwalberta
  - 13 P. Małgorzaty
  - 14 W. Bonawentury
  - 15 S. Henryk, Ces. Roz. Apo.
  - 16 C. N. M. P. Szkapleźnéy
  - 17 P. Alexego Wyznawcy
  - 18 S. Szymona z Lipny
- 
- 19 N. 6. p. S. Wince, z Pauli
  - 20 P. Eliasza Proroka
  - 21 W. Daniela Pro. i Praxedy
  - 22 S. Maryi Magdaleny

19 S. Judy Apost.

20 C. Meftodya

21 P. Jułyana Mucz.

22 S. Ewsewya B.

---

23 N. Achrypina Mucz.

24 P. ROZDEN. S. JOAN.

25 W. Fewronyi

26 S. Dawida Mucz.

27 C. Sampsona

28 P. Kira i Joanna

29 S. SS. PETRA i PA. A.

---

30 N. Sobor 12 Apostoł.

1 P. JULII. Kos. i Damia

2 W. Potoz Ryzzy P. Boh.

3 S. Jakinfia Mucz.

4 C. Andreia Kryt.

5 P. Marfty Mat. S. Sy.

6 S. Sysoia Mucz.

---

7 N. Flomy Mucz.

8 P. Prokopya Mucz.

9 W. Pankratya Sm.

10 S. SS. 5 Muczen.

## 28 Lipiec ma dni 31.

23 C. Apolonii P. i Męczen.

24 P. Krystyny Panny

25 S. Jakóba Apostoła.

26 N. 7. p. S. B. Kuneg. P. K.  
P. Anny Matki N. M. P.

27 P. Pantaleona Męcz.

28 W. Innocentego P. i Celsa

29 S. Martyny i Serafyny P.

30 C. Abdona i Senny MM.

31 P. Ignac. Lojoli Wyznaw.

### *Odmiany Xiężyca.*

Nów Sierp. d. 1 o g. 6 m. 10  
rano wypog. się, daléy na prze-  
miany pochm. i świec. słońca.

Pierw. kw. d. 9 o g. 7 m. 55  
rano pog. gorą. aż przy końcu  
kw. się zmie. — Peł. d. 16 o g.  
4 m. 7 po poł. chm. się na des.  
z grzmo. się zanosz. desz. pada.

Ostat. kw. d. 23. o g. 7 m. 39  
rano, pog. gorą. w koń. desz. z  
grzmo. — Nów Wrześ. d. 30 o  
g. 7 m. 4 wieczór. Pochm. lecz  
nie nie pada przy końcu kwa-  
dry wypogadza się.

- 11 C. Eufimii.
  - 12 P. Prokła i Jłarya
  - 13 S. Sobor Hawryiłv Ar.
- 
- 14 N. Akwity Apostoła
- 
- 15 P. Kiryka i Jułłyty
  - 16 W. Aftonochena
  - 17 S. Maryny Mucz.
  - 18 C. Emyłyana
  - 19 P. Makryny Panny
- 

w L i p c u.

D. 7 Lip. (25 Czer.) Ro. uro.  
J. C. K. M. Mikołaja I. — D.  
13 (1) Ro. uro. J. C. K. M. Ale.  
Fedorownéy. — D. 23 (11) Im.  
N. W. X. Ołgi Mikołajewny

---

*Święta Wyz. Mojżeszowego.*

1, 2, rozchodesz, czyli 1 Ta-  
muz. — 4, 11, 18 Szabas. — 19  
Szywe oserbetamuz, post oble-  
żenie Jerozolimy. — 25 Szabas  
31 rozchodesz, czyli 1 Aw.

## 30 Sierpień ma dni 31.

---

1 S. † Piotra w Okowach

---

2 N. 8 p. S. P. M. Anielski

3 P. Augusta Wyznawcy

4 W. Dominika Wyznawcy

5 S. N. M. Panny Snieżnéy

6 C. Przemienienie Pańskie

7 P. Kajetana Wyznawcy

8 S. Cyryaka Męcz. i Larga

---

9 N. 9 p. S. Romana Męcz.

10 P. Wawrzeńca Męcz.

11 W. Zuzanny Pan. i Męcz.

12 S. Klary Panny.

13 C. Hipolita i Kassyanna

14 P. † Euzebiusza Wyznaw.

15 S. WNIEBOWZ. N. M. P.

---

16 N. 10 p. S. Jacka W. P. K. P.

17 P. Rocha Wyznawcy

18 W. Agapita Męcz.

19 S. Benigny Panny

20 C. Bernarda Opata.

21 P. Joanny Wdo. Fremiot

22 S. Symforyana Męczen.

20 S. Jęzi Proroka.

---

21 N. Symeona Jurod,

22 P. Maryi Mahdaleny

23 W. Trofima Muczen:

24 S. Borysa i Chliba

25 C. S. *Anny Mat. P. Bo.*

26 P. Ermołaja.

27 S. Pantaleymona

---

28 N. Prochora

29 P. Kałynnyka

30 W. Syłły i Syłwana

31 S. Ewdokima

1 C. AWHUST. SS. MM.  
Makkawéy I.

2 P. Stefana

3 S. Jsaaka Pre.

---

4 N. Otrok w Efezyi.

5 P. Jewsychnya

6 W. PREOBRA. HOSP.

7 S. Dometya

8 C. Jemełyana

9 P. Matfteia Aposto.

10 S. Lawrentia.

## 32 Sierpień ma dni 31.

23 N. 11 p. S. Filipa Beniamina Cyn.

24 P. Bartłomieja

25 W. Ludwika Króla

26 S. Róży Panny

27 C. Cezaryusza.

28 P. Augustyna Biskupa

29 S. Szczeście S. Jana

---

30 N. 12 p. S. Filixa M. i Gau.

31 P. Raymunda.

---

### *Odmiany Xieżyca.*

Pierw. kw. d. 7 o g. 11 m. 38 w nocy. Pog. parno, w końcu kwadry wiatry ochładzają.

Peł. d. 14 o g. 11 m. 51 w nocy. Pog. się utrzymuje, dalej deszcze z grzmotami.

Ostat. kw. d. 21 o g. 2 m. 59 po poł. Pog. ciągła gorąca.

Nów Paźdz. d. 29 o g. 10 m. 20 rano. Pog. niekiedy biegiem chinur przepłataną na ostatek deszcz z grzmotem.

- 11 N. Jewpła Mucz.  
12 P. Fotia  
13 W. Maxyma  
14 S. Michea Pro.  
15 C. USPENIE. P. BOH.  
16 P. Dyomida Mucz.  
17 S. Mirona Mucz.
- 

- 18 N. Flora i Lawra  
19 P. Andreia Mucz.
- 

w S i e r p n i u.

D. 3 (22 Lip.) Im. Jéy J. M.  
Maryi Federowny, i N. W. X.  
Maryi Pawłównéy. — D. 18.  
Sier. (6 t. m.) Uro. Jéy Ces.  
Moś. N. W. X. Maryi Mikoła-  
iewnéy. — 27. Sier. (15 t. m.)  
Im. JC. M. N. W. X. Maryi  
Mikołaiównéy. — D. 28 (16) Ro.  
uro. N. W. X. Katarzy. Michał.

---

*Święta Wyz. Moyżeszowego.*  
9 Tyszebeaw, Post zburzenie  
Jeroz. — 14 Chamitzeoserbeaw  
d. radosny. — 30 Rozchodesz,  
czyli i Ełuł.

### 34 *Wrzesień ma dni 30.*

- 
- 1 W. Idziego Opa. i Justa M.
  - 2 S. Stefana Króla Węgier.
  - 3 C. Eufrozyny
  - 4 P. Rozalii Panny
  - 5 S. Wiktoryna Męcz.
- 
- 6 N. 13 p. S. Zacharya. Pro.
  - 7 P. † Reginy Panny
  - 8 W. NARODZEN. N. M. P.
  - 9 S. Adryana Męczen.
  - 10 C. Mikołaja z Tolentynu
  - 11 P. Prota i Jacka Męczen.
  - 12 S. Gwidona Wyznawcy
- 
- 13 N. 14 p. S. Imienia N. M. P.  
Maureliusza
  - 14 P. Podwyższenie S. Krzy.
  - 15 W. Nikodema Męczen.
  - 16 S. † Cypryana Bis. i Eufe.
  - 17 C. Just M. i 5 ran S. Fran.
  - 18 P. † Józ. z Kop. i Tom. z Wil.
  - 19 S. † Januaryusza B. i Mę.
- 
- 20 N. 15 p. S. Eustachiusza
  - 21 P. Mateusza Apostoła
  - 22 W. Maurycego

20 W. Samuiła Pro.

21 S. Ftadeia Apo.

22 C. Ahaftonyka

23 P. Łuppa M.

24 S. Jewtychia M.

---

25 N. Warstłomeia

26 P. Adryana i Natalii

27 W. Pimena Prep.

28 S. Moyseia Mury.

29 C. USIKNO. Hła. S. Joana

30 P. Alexandra Mucz.

31 S. POŁO. poias. P. BO.

---

1 N. SENTIAB. Sym. S.

2 P. Mamanta Mucz.

3 W. Anstyma B.

4 S. Wawikły

5 C. Zach. Pr. i Elzbiety.

6 P. Czudo S. Michaiła

7 S. Sozanta Mucz.

---

8 N. ROZDEN. P. BOHO.

9 P. Joakima i Anny

10 W. Minodory

36 *Wrzesień ma dni 30.*

---

23 S. Tekli Panny

24 C. Gerarda Biskupa

25 P. Kleofasa Biskupa

26 S. Cypryana Męczen.

---

27 N. 16 p. S. Wła. zgiel. P. K. P  
Kosmy i Damiana.

28 P. Wacława Króla

29 W. Michała Archanioła

30 S. Hieronima Doktora

---

*Odmiany Xieżyca,*

Pierw. kw. d. 6 o g. 1 m. 25  
po poł. Pog. ciągła i ciepło.

Peł. d. 13 o g. 7 m. 54 rano.  
Pog. się utrzymuje, daléy wie-  
trzne powietrze.

Ostat. kw. d. 20 o g. 1 m. 30  
po poł. Pog. przeplatana prze-  
chod. chm. na deszcz się zbiera.

Nów Listop. d. 28 o g. 3 m.  
27 po pół nocy. Mieysca. desz.  
padaią, poczem następ. pog.

- 11 S. Fteodory
  - 12 C. Aftonoma B.
  - 13 P. Kornyłya M.
  - 14 S. *Wozd. Czest. Kres.*
- 
- 15 N. Nikity Mucz.
  - 16 P. Józefata i Effemii
  - 17 W. Sofii Mucz.
  - 18 S. Ewmenya
- 

w W r z e s n i u.

D. 3 Wr. (22 Sier.) Ro. Kor.  
J. C. K. M. Mikołaja I. Pawło.  
S. cały R. P. i K. J. C. K. M.  
Alex. Fedo. — D. 11 Wr. (30  
Sier.) Im. N. Ces. W. X. Alex.  
Mikoł. Na. Tr. i S. Or. S. Alex.  
New. i Ur. N. W. X. Ołgi Mi-  
koł. — D. 17 (5) Im. N. W. X.  
Elzbiety Michałownéy.

---

*Święta Wyz. Możeszowego.*  
5, 12, 19, 26, Szabas. — 28,  
29, Roszhaszona, i Tyszny,  
Nowy Rok 5590. — 30 Zom-  
gedalia, Post.

38 *Paźdz. ma dni 31.*

---

1 C. Remigiusza Biskupa

2 P. Aniołów Stróżów

3 S. Kandyda Męczen.

---

4 N. 17 p. S. N. P. Rózanco.

Franciszka Serafickiego.

5 P. Placyda Męczen.

6 W. Brunona Wyznawcy

7 S. Justyny P. i Męczen.

8 C. Brygidy Wdowy

9 P. Dyonizego Biskupa

10 S. Franciszka Borgiasza

---

11 N. 18 p. S. Placydy Panny

12 P. Maxymiliana Bisk.

13 W. Edwarda Króla

14 S. Kalixta Papieża

15 C. Jadwigi i Teressy

16 P. Gawła Opata.

17 S. Florentyny i Lucyny M.

---

18 N. 19 p. S. Łukasza Łw.

19 P. Piotra z Alkantaru

20 W. Ireny Panny

21 S. Urszuli Panny

22 C. Korduli Pan. i Alfonsa

---

19 C. Trofima Mucz.

20 P. Estafia

21 S. Kondrata Apo.

---

22 N. Fokia Mucz.

23 P. *Zaczatya S. Jo. Kr.*

24 W. Ftekły Mucz.

25 S. Ewrosynyi

26 C. JOANNA BOHO.

27 P. Kałystrata

28 S. Charystona

---

29 N. Kiryaka Mucz.

30 P. Hryhorya B.

1 W. OKT. POK. P. BOH.

2 S. Kyprana Dak.

3 C. Dyonysya M.

4 P. Terofteia

5 S. Charytyny

---

6 N. *Etomy Apo.*

7 P. Sarchia i Wakcha

8 W. Pełachii M.

9 S. *Jakowa Alf. Apo.*

10 C. Ewłampia

## 40 Paźdz. ma dni 31.

- 23 P. Jana Kapistrana Wyzn.  
24 S. Rafała Archanioła
- 
- 25 N. 20 p. S. Jan. Kan. P. K. P.  
Kryspina i Kryspianina  
26 P. Ewarysta Papieża  
27 W. Iwona Wyznawcy  
28 S. Szymona Tadeusza  
29 C. Narcyza Biskupa  
30 P. Zenobii Panny  
31 S. + Wolfganga Bisku.
- 

### *Odmiany Xiężycy.*

Pierw. kw. d. 6 o g. 1 m. 25  
po poł. Pogod. czasami wiatry  
sprowad. chm. na desz. godzi.

Peł. d. 12. o g. 4 m. 53 po  
poł. z począt. pochmur. daléy  
pogoda nocami przymrozki.

Ostat. kw. d. 19 o g. 3 m. 55  
po poł. Wiatr. pow. lecz pog.

Nów Grud. d. 27 o g. 9 m 8  
wieczór. Pog. daléy zimne po-  
wietrze z śnieg, w noc7 przym.

11 P. Fiłypa Apo.

12 S. Prowa Mucz.

---

13 N. Karpa Mucz.

14 P. Nazarya Mucz.

15 W. Łukiana Mucz.

16 S. Łonhina Mucz.;

17 C. Osyi Pro.

18 P. Łuki Apo.

19 S. Joila Pro.

---

w P a ź d z i e r n i k u.

D. 4 Paźdz. (22 Wr.) S. Or.

R. Apo. Włodzimierza. — D.

26 Paźdz. (14) Naro. Jéy J. M.

Maryi Fedo. Matki N. C. i K.

---

*Święta Wyz. Moysesowego.*

7 Jom kiper, czyli sąd, dzień.

12 13 Sukos, pierw ś. kuczki

zwane uro. 18 hoszana raba.

ś. palmowe wolne, 19 Szmini

aceres, 20 Symchestera, ostat,

ś. kuczki uro. i wesołe, 21 Jsru-

chag d. radosny, 27 28 rozcho,

czyli 1 Cheszwan.

## 42 Listopad ma dni 30.

- 1 N. 21 p. S. WSZYST. SW.
  - 2 P. Dzień Zaduszny.
  - 3 W. Wiktoryna Bisk.
  - 4 S. Karóla Boromeusza
  - 5 C. Zacharya, Pap. i Elzb.
  - 6 P. Leonarda Wyznawcy
  - 7 S. Engelberta.
- 
- 8 N. 22 p. S. Opieki N. M. P.  
4 Koronatów.
  - 9 P. Teodora Męcz.
  - 10 W. Andrzeia Awelina
  - 11 S. Marcina Biskupa
  - 12 C. Marcina Papieża
  - 13 P. Dydaka Wyznawcy
  - 14 S. Serapiona Męcen.
- 
- 15 N. 23 p. S. Sta. Kos. P. K. P.  
Leopolda Wyznawcy
  - 16 P. Edmonda Biskupa
  - 17 W. Saloméy Panny
  - 18 S. Grzegorza Cudotworcy
  - 19 C. Elżbiety Królowéy.
  - 20 P. Felixa Walezyusza
  - 21 S. Ofiarowanie N. M. P.

- 
- 20 N. Artemia Mucz.  
21 P. Haryona Mucz.  
22 W. Awerkia Mucz.  
23 S. Jakowa Apo.  
24 C. Arefty Mucz.  
25 P. Markiana Mucz.  
26 S. *Dymytrya* Mucz.
- 

27 N. Nestora Mucz.

- 28 P. Terentya Mucz.  
29 W. Anastazyi Mucz.  
30 S. Zenowya Mucz.  
31 C. Stachia Apo.

1 P. NOIABR.

2 S. Akindyna Mucz.

---

3 N. Akepsyna Mucz.

- 4 P. Joanykia Mucz.  
5 W. Hałaktyona Mucz.  
6 S. Pawła Arch.  
7 C. Jerona  
8 P. SOBOR. S. M. Arch.  
9 S. Onysyfora

## 44 Listopad ma dni 30.

- 22 N. 24 p. S. Cecylii P. i M.  
23 P. Klemensa Papieża  
24 W. Jana od Krzyża  
25 S. Katarzyny Pan. i Męcz.  
26 C. Konrada  
27 P. Barlacema i Józefata  
28 S. Rufina Męczen.  

---

29 N. 1 Adw. Saturnina M.  
30 P. Andrzeia Apostoła
- 

### *Odmiany Xieżyca.*

Pierw. kw. d. 4 o g. 11 m.  
15 przedpoł. Począł. pog. dalej  
pochm. się śnieg pada.

Peł. d. 11 o g. 3 m. 10 po  
pułnocy. Pochm. na przemiany  
świecenie słoń. mroźne powie.

Ostat. kw. d. 18 o g. 10 m.  
15 rano. Mroźne pow. dalej  
śniegi padaią.

Nów d. 26 o g. 1 m. 56 po  
poł. Mroźne pow. z pogodą.

- 10 N. Erasta
  - 11 P. Myny Mucz.
  - 12 W. Joanna miłost.
  - 13 S. Joanna Złotoust
  - 14 C. Fiłypa Apos.
  - 15 P. Hurya Sam.
  - 16 S. Matfiteia.
- 

- 17 N. Hryhorya Epy.
  - 18 P. Platona M,
- 

w L i s t o p a d z i e.

D. 20 Listop. (8 Listop.) Im.  
N. Ces. W. X. Michała Pawł. i  
wszystkich Ces. Imp. Rossyis.  
Orderów.

---

*Święta Wyz. Moyżeszowego.*

- 7, 14, 21, Szabas.
  - 26, 27, rozchodesz, czyli 1 Kis-  
lew.
  - 28, Szabas.
-

## 46 Grudzień ma dni 31.

---

- 1 W. Eligiusza Biskupa
  - 2 S. Bibianny Panny
  - 3 C. Franciszka Xawerego
  - 4 P. Barbary Panny
  - 5 S. Sabby Opata
- 

- 6 N. 2 Adw. Mikołaja Bis.
  - 7 P. † Ambrozego Biskupa
  - 8 W. NIEPO. PO CZ. N. M. P.
  - 9 S. Waleryi Panny
  - 10 C. Maryi Panny Loretań.
  - 11 P. Damazego Papie.
  - 12 S. Synczyusza Męcz.
- 

- 13 N. 3 Adw. Łucyi Panny
  - 14 P. Spirydyona Biskupa
  - 15 W. Euzebiusza
  - 16 S. † Antoniny i Adelaydy
  - 17 C. Łazarza Biskupa
  - 18 P. † Gracyana Biskupa
  - 19 S. † Nemezyusza Męcz.
- 

- 20 N. 4 Adw. Teofila
- 21 P. Tomasza Apostoła
- 22 W. Zenona Żołnierza
- 23 S. Wiktoryi Panny

- 19 W. Awdya Pro.
  - 20 S. Prokła Patr.
  - 21 C. WOWOD. P. BOH.
  - 22 P. Fiłymona
  - 23 S. Amfłochia
- 

- 24 N. Ekateryny
  - 25 P. Kłymenta Pap.
  - 26 W. Ałympia Stoł.
  - 27 S. Jakowa Pers.
  - 28 C. Stefana Mucz.
  - 29 P. Paramona Bis.
  - 30 S. *Andreia Apo.*
- 

- 1 N. DEKA: Nauma Pro.
  - 2 P. Awwakuma Pro.
  - 3 W. Sofonya Pro.
  - 4 S. *Warwary Mucz.*
  - 5 C. Sawwy Osw.
  - 6 P. NIKOŁAIA.
  - 7 S. Amwrosya Ep.
- 
- 8 N. Patapia B.
  - 9 P. ZACZATYIA, P. BOH.
  - 10 W. Miny Mucz.
  - 11 S. Daniła

## 48 Grudzień ma dni 31.

---

24 C. † Adama i Ewy

25 P. NAROD. CHR. PANA:

26 S. SZCZEPANA I Męcz.

---

27 N. po B: N: Jana Ewangel.

28 P. Młodzianków

29 W. Tomasza Kantuaryjski.

30 S. Dawida Króla.

31 C. Sylwestra Papieża

---

### *Odmiany Xieżyca.*

Pierw. kw. d. 3 o g. 7 m. 57 wieczór. Pogoda mroźna, dalej śnieg pada.

Peł. d. 10 o g. 3 m. 3 wieczór. Wypogadza się dalej, śnieg pada, wiatr mroźny.

Ostat. kw. d. 18 o g. 7 m. 29 rano mroz. Pogoda czasami pochmu. się, w koń. śnieg pada.

Nów Lut. d. 26 o g. 5 m. 1 rano. Pogoda z mrozami i wiatrem.

---

12 C. Spirydyona

13 P. Jewstratya

14 S. Wtyrsa

15 N. Jełewterya

16 P. Achea Pro.

17 W. Danyilla Pro.

18 S. Sewastyana

19 C. Wonyfantya

w G r u d n i u.

D. 1 Grud. (19 List.) Pamiątka wstap. na Tron JC. Mości MIKOŁAJA I. Samowładcy Wszech Ros. i Kr. Polskiego.

D. 18 Grud. (6 Grud.) Im. JC. K. Mikołaja Pawłowicza.

*Święta Wyz. Moyżeszowego.*

5, 12, 19, Szabas. — 21, 22, 23, 24, 25 Chanuka, czyli gody. 26, Szabas chanuka, i rozchodesz. — 27 rozchodesz, czyli 1 Tewas. — 28 Zoschanuka.

\*\*\*\*\*

# TABELLA

PRZYCHODU I ODCHODU POCZT  
KONNYCH IAKO I WOZOWYCH,  
DO WARSZAWY I Z WARSZAWY,  
Z WYSZCZEGÓLNIENIEM DNI I  
GODZIN.

---

## Nr. 1. ODCHODZĄ.

W Niedz. o g. 9 z rana. *Poczta konna Wrocławska na Sękocin, Żabiewolę, Mszczonów, Chrzczonowice, Rawę, Czerniewice, Tomaszów, Wolborz, Piotrków, Widawę, do Kalisza, Wrocławia, Czech i Saxonii. — Od Piotrkowa do Częstochowy i Górnego Śląska; — od Widawy do Wieruszowa. — O godz. 2 po poł-*

dnia. *Poczt konna Siedlecka i Brzesko - Litewska do Rossyi.*

Nr. 1. PRZYCHODZĄ.

W Niedz. o g. 8 do 9 z rana. *Poczt konna Kaliska, Poznańska i Berlińska. — Od godz. 8 do 9 w wieczór. Poczt wozowa Wroclawska, Kaliska i Poznańska. — Od godz. 11 do 12 w południe. Poczt wozowa Siedlecka i Brzes. Lit. — Od godz. 2 do 3 po południu. Poczt konna Petersburgska i Grodz.*

Nr. 2. ODCHODZĄ.

W Poniedziałek. o g. 9 z rana. *Poczt konna Petersburgska, Grodzieńska i Królewiecka, na Jabłonnę, Serock, Pułtusk, Rożan, Ostrołękę, Miastków, Łomże, Szczuczyn, Grajewo, Raygrad, Raczki, Suwałki, Rutkę, Kalwa-*

ryą, Maryampol, Weywery, do Kowna; na Wilno do Petersburga; z Łomży na Tykocin, Białystok do Grodna; z Pułtuska, na Maków, Prasnysz, Mławę, Niborg do Królewca, i całych Pruss Zachodnich. — z Jabłonnay do Nowodworu i Modlina. — *O godzinie 1 z połudn. Poczta konna Kaliska, Poznańska i Berlińska*, na Ołtarzew, Błonie, Sochaczew. Łowicz, Kutno, Krośniewice, Kłodawę, Koło, Słupce, do Xięztwa Poznańskiego. Berlina, Lipska i całych Niemiec północnych, Francyi, Hollandyi etc. — z Koła do Kalisza. — *O godzinie 6 w wieczór. Poczta konna Toruńska i Płocka*, na Sochaczew, Iłów, Gombin, Gostynin, Kowal, Wrocławek, Nieszawę, Służewo, Toruń,

Bydgoszcz, Chełmno, Grudziądz, Kwidzyn, Gniew, Czczew, do Gdańska, — z Goni-bina do Płocka i Lipna.

NOTANDUM. Ta Poczta bierze z sobą wszelkie Listy, w Brzeskie - Kujawskie, Płockie, Inowrocławskie, Gnieźnieńskie, Chełmińskie i do Pruss zachodnich.

Nr. 2. PRZYCHODZĄ.

W Poniedziałek o g. 6 do 7 rano. *Poczta konna Toruńska*, z Służewa, Brześcia Kujawskiego, Lipna, Płocka. — Od godz. 8 do 9 rano. *Poczta konna Wrocławska*, przez Kalisz, Widawę i Piotrków.

Nr. 3. ODCHODZĄ.

We Wtorek o g. 12 w południe. *Poczta wozowa Lubelska*, na Piaseczno, Górę, Mniszew, Ryczywół, Kozienice, Granicę, Puławy, Markuszów.

Lublin, Piaski, Krasnystaw,  
Stary, Zamość do Zamościa.

NOTANDUM. Tą Pocztą  
odchodzą wszelkie Listy w  
Sandomierskie, Galicyą, do  
Lwowa, Wołynia, Ukrainy,  
Podola i do Państwa Tureckie-  
go. — O godz. 4 po południu.  
*Pocztą wozową Piotrkowską  
i konną Wrocławską*, na Sę-  
kocin, Żabiewolę, Mszczon-  
ów, Chrzczonowice, Rawę,  
Czerniewice, Tomaszów, Wól-  
borz, Piotrków, z Piotrkowa,  
*Karyolkowa i konną na Wida-  
wę, Kalisz do Wrocławia i Sa-  
xonii*, — od Piotrkowa do Cze-  
stochowy i górnego Szląska,  
tudzież w Sieradzkie i Wieluń-  
skie. — O godz. 6 w wieczór.  
*Pocztą konną Poznańską i  
Berlińską*, na Łowicz, Słup-  
cę w Prussy, tym samym trak-  
tem iak wyżej. — O godzinie

7 w wieczór, *Pocztą wozową Kaliską, Poznańską i Wrocławską*, na Łowicz, Słupcę w Prussy, tym samym traktem iak konna, — od Koła na Kalisz, do Szląska.

## Nr. 4. ODCHODZĄ.

We Środę o g. 2 po południu. *Pocztą wozową Siedlecką i Brzesko - Litewską*, na Miłosnę, Mińsk, Kałuszyn, Mingos, Siedlce, Zbuczyn, Międzyrzec, Białę, Zalesie, do Brześcia Litewskiego, z kąd odchodzi do tamecznych Prowincyi Rossyyskich, Moskwy etc. — O godz. 6 w wieczór. *Pocztą konną Krakowską*, na Sękocin, Tarczyn, Grojec, Bielsk, Mogielnice, Nowemiasz, Drzewice, Opoczno, Końskie, Radoszyce, Łopuszno, Małogoszcz, Sieńsk, Żarnowiec, Miechów, Wilczkowice,

do Krakowa. — z Małogoszczy do Kielc, z Krakowa do Zachodniéy Gallicyi, Morawii, Węgier, Czech, Austrii etc. O godzinie 8 w wieczór. Poczta wozowa Petersburgska, Grodzieńska i Królewiecka, do Nowodworu i Modlina, tym samym traktem iak konna, zabiera z sobą wszelkie Pakiety i Pieniądze do Rossyi.

Nr. 4. PRZYCHODZA.

We Środę od godz. 8 do 9 rano. Poczta konna Kaliska, Poznańska i Berlińska. — Od 11 do 12 rano. Poczta wozowa Krakowska i Kielecka. — O godz. 10 w wieczór. Poczta konna Siedlecka i Brzesko - Litewska. — O godz. 2 po południu. Poczta konna Petersburgska, Grodzieńska i Królewiecka.

Nr. 5. ODCHODZĄ.

We Czwartek o g. 1 zpołudnia. *Poczt konna Kalińska, Poznańska i Berlińska*, tym samym traktem iak wyżej: — O godz. 6 w wieczór. *Poczt konna Toruńska i Płocka*, tym samym traktem iak wyżej.

Nr. 5. PRZYCHODZĄ.

We Czwartek o g. 6 do 7 rano. *Poczt konna Toruńska*. Od godz. 6 do 7 rano. *Poczt wozowa Lubelska*.

Nr. 6. ODCHODZĄ.

W Piątek o g. 8 rano. *Poczt konna Petersburgska i Grodzieńska*, tym samym traktem iak wyżej.

Nr. 6. PRZYCHODZĄ.

W Piątek o g. 4 po południu. *Poczt konna Krakowska*. Od godz. 7 do 9 w wieczór. *Poczt wozowa Petersburg-*

*ska i Królewiecka, z Suwałk, Łomży i Nowodworu. — Od godz. 6 do 7 rano. Poczta wozowa Płocka i Toruńska. — Od godz. 2 do 3 po południu. Poczta konna Poznańska i Berlińska. Od g. 8 do 10 wieczór. Poczta wozowa Piotrkowska i konna Wrocławska z Kalisza, Widawy i Piotrkowa.*

#### Nr. 7. ODCHODZA

*W Sobotę o g. 12 w południe. Poczta wozowa Toruńska i Płocka, tym samym traktem iak konna. — O godz. 6 w wieczór. Poczta konna Lubelska, tym samym traktem iak wozowa. — O godz. 6 w wieczór. Poczta wozowa Krakowska, tym samym traktem iak konna, i zabiera z sobą wszelkie Listy, Pakiety i Pieńiądze do Państwa Austryackiego, Włoch etc.*

Nr. 7. PRZYCHODZĄ.

W Sobotę od g 9 do 10 rano.

*Pocztą konną Lubelską.*

*UWAGI.* Listy wszystkie do *Expedycyi konnóy Poczt* należące, godziną iedną. *Pakiety zaś i Pieniądze,* które wozową *Pocztą* odestawne być mają, dwiema godzinami przed oznaczoném odeysciem *Poczt*, przyimowane będą; do *Poczt* zaś z rana o godzinie 8móy odchodzących, dniem wprzódy do godziny 6. wieczorem do *Expedycyi* oddawane być powinny.

Główny Urząd Pocztowy Nadworny Jego Król. Mości.

*DANIELSKI.*

# PODZIAŁ KRÓLESTWA POLSKIEGO.

<i>Woie- wódz- twa.</i>	<i>Miasta Woie- wódz.</i>	<i>Obwody.</i>
1. <i>Kra- kow- skie.</i>	<i>Kielce.</i>	<i>Kielce. Stobnica. Miechów. Olkusz.</i>
2. <i>San- do- mier- skie.</i>	<i>Radom</i>	<i>Sandomier. Opatów. Radom. Opoczno.</i>
3. <i>Kali- skie.</i>	<i>Kalisz.</i>	<i>Kalisz. Konin. Sieradz. Wieluń. Piotrków.</i>
4. <i>Lu- bełskie.</i>	<i>Lublin.</i>	<i>Lublin. Krasnysta. Hrubiesz. Zamość.</i>

5. Płockie.	Płock.	Lipno. Mława. Ostrołęka. Prasnysz. Puttusk. Płock.
6. Mazowieckie.	Warszawa.	Warszawa. Stanisław. Rawa. Sochaczew. Łęczyca. Gostyn. Kuiawie.
7. Podlaskie	Siedlce	Siedlce. Biała. Łuków. Radzyn.
8. Augustowskie.	Suwałki.	Łomża. Augustów. Seyny. Kalwarya. Maryamp.

\*\*\*\*\*

*WYSZCZEGÓLNIENIE**Urzędów Pocztowych  
w Królestwie Polskiem.*

- 
- 1 Częstochowa Pograniczny
  - 2 Gombin Pośredni
  - 3 Kalisz Główny
  - 4 Kielce dito
  - 5 Koło Pośredni
  - 6 Końskie dito
  - 7 Kozienice dito
  - 8 Lipno Pograniczny
  - 9 Lublin Główny
  - 10 Łomża Pograniczny
  - 11 Łowicz Pośredni
  - 12 Maryampol Pograniczny

- 13 Mława Pograniczny,
  - 14 Opatów Pośredni.
  - 15 Piotrków ditto.
  - 16 Płock Główny.
  - 17 Pułtusk Pośredni.
  - 18 Radom Główny.
  - 19 Siedlce ditto.
  - 20 Słupca Pograniczny.
  - 21 Służewo ditto.
  - 22 Suwałki Główny.
  - 23 Warszawa Głó. Nadworn.
  - 24 Weywery Pograniczny.
  - 25 Widawa Pośredni.
  - 26 Wilkowice Pograniczny.
  - 27 Zalesie ditto.
  - 28 Zamość ditto.
-

# MONARCHOWIE PANUJĄCY

W ZNACZNIEYSZYCH  
PAŃSTWACH EUROPY.

Podług Wieku , i panowania.	Wiek.	pano.
N. P. Mikołaj I. Cesarz		
Ros. Król Polski. .	33	4
Antoni Król Saski. .	74	2
Fran. I. Ces. Austriacki	61	37
Fran. I. Król Neapolit.	52	5
Ferd. VII. Król Hiszp.	45	15
Fryd. Wilh. III. Król Pruski. . . . .	59	32
Fryd. VI. Kr. Duński.	61	21
Jerzy IV. Król Angiel.	67	9
Karól X. Król Francu.	71	5

Podług Wieku i panowania.	Wiek.	pano.
Karól Fryd. Wiel. Xiążę Sachsen Weimar.	46	1
Karól XIV. Kr. Szwed.	65	11
Kar. Felix Kr. Sardyn.	64	8
Leon XII. Papież . .	69	6
Leop. II. W.X. Toskań.	32	5
Ludwik I. Wiel. Xiążę Hessen Darmstadt. .	76	39
Lud. Król Bawarski. .	43	4
Ludw. W. X. Badeński.	66	11
Mah. II. Ces. Turecki.	44	21
Wilh. I. Kr. Nederland.	57	15
Wilhelm I. Król Wür- tembergski. . . .	48	13
Wilh. II. Elektor Hes- sen - Kassel. . . .	52	8

\*\*\*\*\*

# ANEGDOTKI

I RÓŻNE POWIEŚCI.

---

## SZCZĘŚLIWOŚĆ

*Powieść oryginalna przez  
Leonarda Hellmann.*

---

Godzina 4ta uderzyła na wieży zamkowéy po południu, gdy w wszedł do ogrodu Botanicznego, w krótkce i Mar. grabini nadeszła, a po z wy-

kłym powitaniu zapytałem z niesmiałością, możnaż wiedzieć rzekłem; co tak ciekawie dnia wczorayszego Pani oglądała w wielkim ogrodzie Peyruza, niedaleko szczęśliwéy Wyspy, gdzie taki natłok dam i kawalerów był zgromadzony? — Alboż tam był natenczas kawaler Filipo? zapytała mię zuprzejmą i właściwą damom naszym grzecznością moja Bochaterka? — Żałuję żem was nie spostrzegła kawalerze, byłabym zapewne porzuciła to, co mnie tak mocno natenczas bawiło, a przyłączyłabym się do ciebie. — Niezasłużyłem na to, i uważam iż to jest godłem iéy wielkiéy grzeczności dla mnie, a może i nie zasłużonéy przyiaźni. — Mam-

że tak rozumieć, lub nie? tu ona słodkiem udarowała mię spojrzaniem, a ja rzekłem daléy: Niechże mi się godzi, zapytać ieszcze. Co byś to Pani była raczéy chciała opuścić, abyś mnie mogła widzieć? . . . to się ma rozumieć dla mnie samego? Nie taka to była rzecz, aby się stała godną kawalera. — Oglądałam przy mnóstwie ludu pawia igraiącego. — Co zaś? paw był tak szczęśliwym, że Panią mógł zabawić? . . . a to rzecz dziwna, iakimże to sposobem ieśli wolno prosić? . . . Dla czegoż nie, wszakże to ptak ze wszystkich najpiękniejszy odpowiedziała Margrabini. — O! iakże wiele obowiązany iestem Pani, że mię nad niego przekładasz,

chciałem coś jeszcze mówić, ale Margrabini mi przerwała. Nieuwierzysz Filipo, iaki ma kształt powierzchowny piękny, iego chód okazały i poważny, pióra na zielonym dnie здаią się zachwycać i mocno zadziwiaią, błękitna iego szyja w mieniących się kolorach gubi wzrok nań patrzących, słowem iednem że za każdym poruszeniem się swoim najwyższe na niéy wydaią się odmiany złota, przyjemny lazur, — uderzająca purpura — Głowa zaś iego przyozdobiona najpiękniejszym bukietem przewyższającym nawet Perskie wieńce z mirtu i różno-farbnych kwiatów uwite, — rozpostarte iego pióra upstrzone здаią się spoglądać na wszy-

stko co go tylko otacza, gdybyś go widział kawalerze, przyznałbyś zapewne iż jest tak okazałym, że przewyższa wszystkie ptaki, a cóż nie mogłże mnie zabawić?.. a jednak gdybym cię była spostrzegła w tłumie to zapewne... W tém idąc zagłębił się w przyjemny gaj cyprysowy, gdzie słowik nucił swe pieśni.

Po pułgodzinnej przechadze, zostawiłem Margrabinę w jej ulubionym grocie, a sam szedłem nieco odpocząć na murawie, gdy wtym spostrzegam starca, w dziwnym stroju zbliżającego się ku mnie, o którym niebardo dawno mówiła mi Margrabini, zmierzylem go wzrokiem, bowiem był tak dziwny postaci, iż

zdawał się przepowiadać losy ludzkie, miał on długą siwą brodę, postępował poważnym i wolnym krokiem ku miejscu siedzenia, podpierał się długą laską, na głowie miał szpiczasty kołpak, czarny długi płaszcz okrywał go całego, przez ramie prawe do lewego boku miał zawieszoną szeroką szarfę, na której błyszczały trupie główki, na piersiach wisiał jakiś talizman okrągły, w kształcie miesiąca w pełni, siadł na darniowej kanapie pod cienistym Jaworem westchnął mocno, spuścił wdół oczy i głęboko się zamyślił. — Widząc go rzekłem sam do siebie. — Otoż to właśnie jest czas, abym się przekonał o zabobonności uprzedzonego pospół-

stwa.— Jeszcze w ten moment muszę się dowiedzieć, co to jest za człowiek? czym był? i czym się trudni?... przypominam sobie że mówiła mi Margrabini iż z nim kilka razy była samotnie, i nazwała go doskonałym kabalistą.— Ciekawy więc będę, z nim wejść w rozmowę, gdym to mówił.— Przybliżyłem się do niego, i z uszanowaniem i jakąś nieśmiałością skromnie: Daruj mi staruszk, iż może przeszkadzam iego spoczynkowi?... na co ten wziął w lewą rękę swój pastorał, prawę zaś położył na talizmanie, westchnąwszy mocno odpowiedział: Bynaymniéy młodzieńcze! już od wielu lat méy spokoyności nikt naruszyć nie zdoła, człowiek

w tym wieku co ja, nabył tak mocnego doświadczenia, iż sobie we wszystkim potrafi zaradzić. — Ale co was młodzińcze zbliżyło do mnie? chcecież co wiedzieć o przyszłości? .. i zmierzył od dołu do góry swemi dużemi oczéma. — Spoyrzałem na tak okropną facyatę chociaż byłem dość śmiałym z natury przeraziła się iednak nieco, i po małej chwili tak do niego rzekłem już oddawna szukałem was Oycze! abyście mię objaśnić chcieli na czem téż prawdziwa gruntowna szczęśliwość człowieka zawisła? ... to iest całe moje żądanie. Siadaj obok mnie synu rzekł starzec: w tém spoyrzał w niebo i łzę uрониł. — Ja natychmiast usiadłem przy nim, a on oddając

mi swoją łaskę rzekł: na, trzymaj i słuchaj mnie z uwagą, przed wszystkim zaś musisz wiedzieć, kto iestem, czém byłem, i co mię do tego okropnego stanu przywiodło, to rzekłszy, spoyrzał w niebo potém w około siebie i tak zaczął:

Naprzód zanoszę naywyższemu dzięki iż mię samą prawdą udarować raczył, i to cokolwiek odemnie Młodzieńcze usłyszysz, poznasz i przekonasz się czém iest szczęście człowieka, na téy ziemi będącego. — Masz bowiem wiedzieć, iż urodzenie moje na tron mię wzniosło, panywałem i rządziłem ludźmi sobie podobnemi, i nie raz będąc oddalonym od moich poddanych, błagałem Nieba w ci-

chości o odmianę stanu mego. Bo niewiesz, ach niewiesz zaiste młodzińcze! co to jest nadludźmi panować? ... Albo berło próżną tylko jest bez prawdziwego zaszczytu ozdobą, albo wszystkie poddanych nieszczęśliwości serce Monarchy dotknąć koniecznie muszą. — Zawsze się pragnie pokoju a wojować trzeba, zawsze się żąda widzieć szczęśliwemi swych poddanych, a losem okrutnym sam nieraz jest zniewolony przyczynić się do pomnożenia ich nieszczęść okropności, nędzy i tym podobnie. — Słepa iakaś konieczność której przez związek okoliczności uchronić się niepodobna, wydziera nam miłość i przywiązanie ludu. — A tak przepędziwszy życie w

pracach i ciężkich trudach, umierać trzeba częstokroć niezasłużwszy sobie nawet na ich wspomnienia i użalenie.— O ludzie prywatni! iakże godne zazdrości wasze zataienie i wasza spokojność? .., Nieśnaski sprowadziły wojnę do mego kraju. Zwycięzca przemocą tron mi odebrał, oddałem mu berło, opuściłem kraj i w obcym zakącie ziemi szukałem szczęśliwszego życia.— Uwiózłszy z sobą me własne skarby, kupiłem w państwie sąsiedzkim znaczną część ziemi i zostałem jednym z najbogatszych kupców, bo handel mój do wszystkich prawie świata części rozciągał się. — Lecz i tu rzekł: wznosząc oczy w górę z których kilka łez upadło, i wtém stanie iak się

zaraz dowiesz, nie było na ziemi nieszczęśliwszego nade mnie. — Chociaż mi na niczem nieschodziło, bo miałem wielkie bogactwa, iednak te sercu memu dogodzić nie mogły, i zupełnego szczęścia dla mnie niestanowiły. —

Zabrałem więc znościomość z młodą panią iedną z najgodniejszych méy miłości, iakoż wsaméy rzeczy była warta kochania, oświadczyłem jéy moią przyiaźń i w krótcie wkroczyłem z nią w śluby małżeńskie. — Obdarzyłem ją mnogiemu bogactwy, a ona mię nowém nabawiła szczęściem. — O iakże godna była méy miłości! łagodnych obyczaiów, uprzejma w pożyciu, zgaduiąca prawie myśli moje, nieznaiąca bynajmniéy

popędliwych odmian umysłu ,  
słowem że nacyerpliwiéy zno-  
siła wszystkie serca mego  
przemiany. — Jeśli mię iaki  
trapił smutek, była równie u-  
częstniczka onego , a dla roz-  
pędzenia moiego swój tać u-  
miała , jeśli radość mię na-  
pełniała, wzajemną była prze-  
ięta radością. — Troje z nią  
miałem dzieci, słodkie na-  
széy jedności owoce, dwóch  
synów i córkę, na których  
wszelką podeszłego wieku na-  
szego pokładaliśmy nadzieję.

Rozumieszże młodzieńcze!  
iż byłem natenczas zupełnie  
szczęśliwym? Dowcip, Jeniusz,  
ułożenie, wdzięki słowem  
wszystko co kwitnie w mło-  
dociannym umyśle, dzieci mo-  
ie tym się odznaczały od in-  
néy młodzi, — Lecz to był

tylko moment szczęścia i pociechy dla mnie. — I sam przyznasz iak to było krótkie i prędko znikłe to uszczęśliwienie moje. — Naypierwéy bowiem kochaną małżonkę utraciłem. — Będąca na śmiertelnéy pościeli przyzwała mię do siebie, siadłem przy niéy mając oczy łzami przepełnione, w patrzyłem się w iéy twarz zbledniałą, o ileż uczułem wtedy razem z nią boleści! wzięła mię za rękę a ile ustaiące iéy siły dozwalały, ścisnęła mówiąc: „Te przynaymniéy w twym smutku miey pociechę naydroższy mój mężu, iż mię niezupełnie tracisz; Dzieci które ci zostawuję, nieprzestaną wznowiać w tobie pamięci kochającéy cię nad wszystko mał-

żonki, wlałam w nich całą miłość moją, na jaką u ciebie zasłużyłam, — Żegnam cię na wieki, i dziękuję widząc że w miłości ku mnie nieustajesz, dla tego więc pełna ukontentowania spokojnie umiérám; „ — to wyrzekłszy ścisnęła moją rękę i skończyła. — Co za okropna była żalność dla serca mego niewierzysz młodzieńcze! w tém położył ręce na piersiach o-czy zrosił łzami czułości. — Wyrzekł ieszcze kilka słów mnie nie zrozumiałych, ze łkaniem i wewnętrzną boleścią zmieszanych iak z twarzy iego wyczytać mogłem. — A uspokoiwszy się nieco tak kończył daléy: Nazwiesz że mię szczęśliwym młodzieńcze lecz ieszcze niekoniec mych

nieszczęść, okrutna i nielitościwa śmierć, dotknęła swym ciosem całą moją familią, i całą swą zaiadłość na mnie rozciągnęła. — Utraciłem w krótcie starszego syna, który z wielką chlubą zakończył swe nauki, czyniąc mnie i krajowi piękne nadzieie. — Drugi zaś syn zdawał się być godnym méy pociechy po utracie pierwszego. — Wsiadł na okręt dla udzielenia odległym ludom w rozmaitych krajach potrzebnych towarów, Wiedziałem go ze drżeniem odbiiającego się od lądu, walczyć rzekłem musisz synu z nierówną siłą, z bałwanami morskimi. — Sciśnione było serce moje, oblałem go łzami oycowskiéy czułości, ile razy rzekłem do niego; że wiatry

są pomyślne, że się nam rozstać potrzeba, tyle go razy zatrzymywałem. O nieba! odpłynął nakoniec, zniknął mi z oczu, i już go więcej od-tąd nie widziałem. — Nieste-ty! nie długo potém, przy-szła wiadomość, iż okręt ten z ludźmi utonął. Jedna mi więc tylko została jeszcze cór-ka. — Wydałem ją za syna mego sąsiada i przyjaciela, zaszczycony on był dobrymi przymiotami, azatém osądzi-łem go byź godnym iéy rę-ki. — Lecz córka moja w sam dzień swego ślubu zjadła ia-kiś owoc pewnie zarażony ia-dem owadu, i na rękach mo-ich i przyszłego swego mał-żonka w wielkich boleściach skonała. — Okropność więc losu mego nieopiszę ci mło-

dzieńcze! czuć tego zapewne niemożesz, byź ci małżonkiem i oycem potrzeba, ażebyś się przeiął tym nieznośnym smutkiem którym me serce natenczas było zranione. — Tu się nieco zamyślił a uderzywszy wswóy talizman który miał na piersiach, kilka razy spoyrzał w niebo, ciężkie i głośnie wydaiąc westchnienia. — Zbliź się rzekł do mnie młodzieńcze! Mam ukryte skarby, na nic mi się one iuż nieprzydadzą, udzielę ci znaczną część onych, a może ty znaydziesz to szczęście, którego ja nieznalazłem.

Wtém wstrząsnął talizmanem wymawiając słów kilka, których nieumiem powtórzyć, a te sprowadziły iakiś szum wiatru, i szelest gwałtowny

liści, odebrał mi swą łaskę, uderzył nią w miejsce swego siedzenia, które na kilka rozpadło się części, gdzie mnóstwo złoto uderzyło mnie w oczy, bądź zdrów zawołał głośno, rzucając na mnie wzrok ponury, z całą okropnością swęj twarzy, bądź zdrów powtórzył więcęć mnie nigdy nie uyrzysz i spiesznym oddalił się krokiem w ciemny gajk cyprysowy z któregom ia wyszedł. — Prawie od przytomności odszedłem. — Widząc to wszystko co się stało. — Lecz przyszedłszy nieco do siebie, a widząc tak wielki skarb iaki mi odkrył starzec, począłem myśleć o prędkim ukryciu onego. — Napełniłem więc naprzód moje kieszenie złotem, ile tylko mogłem u-

nieść; — resztę zaś pod upatrzonym drzewem wykopawszy dół, do zmordowania się przenosząc, ukryłem, i dobrze zasypałem ziemią którą przysłoniłem rozmaitemi drobnemi roślinami aby nie było to miejsce od nikogo poznane. — I tak strawiwszy kilka godzin czasu opuściłem ogród i Margrabinę w nim będącą, nie myśląc iak tylko o rychłym przeniesieniu mego skarbu, wróciłem spieszo do miasta, obciążony złotem, naiałem w spaniałe mieszkanie, i wkrótce moje pieniądze przeniosłem do siebie, nie mając nic na celu iak tylko moje uszczęśliwienie. — Zagłębiwszy w tych myślach, mówiłem sam do siebie: iakże wiele rodziny mogę wzbogacić? Ażeby

więc uprzątnąć wszelkie zawady i dać pewniejszy przystęp do siebie, moim przyjacielom i tym których miałem obdarzać memi łaskami, kupiłem ten dom który wprzódy byłem najął, bogate obicia zaraz pokryły ściany wewnętrzne, kosztowne i ozdobne meble, tudzież; drogie mallowidła były wkrótce wewszystkich moich pokojach, kilkunastu służących ubiegali się o moje rozkazy, słowem niczego niezaniebdałem co tylko do dobrego tonu należało.

Rozporządziwszy tym sposobem wszystko iak należało, zatrudniłem moich służących czynnościami, a sam udałem się do osobnego pokoju w którym były moje skarby, usiadłem w paradnym

krześle, i rozważałem pilnie czyli już jestem szczęśliwym lub nie? Pójdę rzekłem i oświadczę rozmaitym osobom których stan równa się z moim iżby mię odwiedzili: podróżny najprzód, z nudzonej przykrą drogą, znajdzie u mnie słodki spoczynek, złączony z wielką wygodą.— Nieszczęśliwa sierota wsparcie, nędzarz przytułek.— Słowem iż każdy stan będzie tyle szczęśliwym ile ja jestem.

Wstałem z miejsca, otworzyłem wielką skrzynię i nasyciłem się przyjemnym widokiem tak wielkiego skarbu jaki posiadałem.— W krótkce potem pozamykałem pokoje, wziąłem klucze z sobą nakazując pilną straż domu moim służalcom, wyszedłem dla u-

życia świeżego powietrza. — Przeszedłszy kilka ulic, nie myśląc o sobie, ale zawsze pałając żądzą uszczęśliwiania drugich. Miłując wielki plac natrafiłem na tłum ludzi nieszczęśliwych, z tych iedni byli w młodym wieku, o! możecie pracować rzekłem do nich, próżnowanie was gnębi, i nawet warci iesteście ukarania, to wyrzekłszy opatrzyłem ich ialmużną. — Trocha daléy spostrzegłem samych kaleków, ranami okrytych, i ledwie ślady ludzkiey postaci noszących, a może to wymysł iaki i udanie pomyśliłem, może to są iacy hultajie co tym sposobem i podeysciem usiłują przechodących do litości wzbudzić, iednak i tych wsparłem, — idąc daléy

obaczyłem wielu starców zgrzybiałych, tych ratować rzekłem nie mam przyczyny, żyją oni bo się niewstydzą żebrać na utrzymanie życia, i zawsze znajdą pomoc i zasiłek, bo się nie taia z swemi potrzebami. — Ja zaś powinienem świadczyć łaskę tym, i dźwigać ich znieszczenia, którzy będąc potrzebami uciśnieni, nieśmieją jednak wyznać iż są nieszczęśliwi, ale zachowując dumę którą w umysłach wspaniałych bięda pomnaża, z wielkomyślności bardzięj niż znędzy giną. — Takie i tym podobne czyniąc uwagi nad rozmaitym stanem ludzi nieszczęśliwych, powróciłem do mego domu. Wkrótce poczęli mię odwiedzać wielu dawnych znaiomych sza-

nowali mię i oświadcza-  
li ustawiczną przyjaźń, gdyż dla  
nich nieżałowałem moich pie-  
niędzy i dom dla nich mia-  
łem otwarty. — Często-  
walem więc ich i przyjmowa-  
łem z przestąpieniem na-  
wet praw pomier-  
ności. — Z ka-  
żdey się  
obietnicy hojnie u-  
ściłem za-  
łatwiałem ich  
wszelkie po-  
trzeby, i uprzedza-  
łem wyda-  
tki. — Dawa-  
łem wspaniałe u-  
czty, słowem nieoszczę-  
dza-  
łem moiego zło-  
ta, aby ka-  
żdemu uczynić za-  
dosyć i zro-  
bić sobie przy-  
jaciół. — Uwa-  
żałem nieraz iż  
kiedy przytra-  
fiło mi się zie-  
wnąć, wszy-  
scy przyjaciele  
moi zaraz sta-  
rali się rozwe-  
selać mię grą,  
aby mi nie da-  
li się znudzić,  
wynaydowali  
rozmaite rozry-  
wki, z utra-  
cą moich pie-  
niędzy.

dzy. Ale czyliż mógłem się oprzeć, widząc tak mocno przywiązanych do siebie przyjaciół i współników zabaw moich, na cóż mówiłem nieraz takie skarby leżeć będą nieczynnie, mamże sobie zabronić użycia onych, kiedy to stanowi moje uszczęśliwienie, moją radość, i moję uciechy? —

Dnia iednego w śród wspa-  
niałéy uczty którą dałem dla  
moich przyjaciół; ci, chcąc  
mnie bardziéy rozweselić i za-  
bawić podali karty, zasiedli-  
śmy więc do gry, przegrywa-  
łem z chęcią pieniądze, aby  
tylko uczynić zadosyć życze-  
niom przyjaciół moich, chci-  
wość i zaślepienie zwyczaj-  
ne graczom, wnet i mnie o-  
garnęły, coraz zwiększałem

stawkę, do tego ieszczę czyniłem wielkie zakłady, iż ta a nie inna karta wypasć koniecznie musi, nakoniec spostrzegłem iż więcéy iak czwartą część bogactw moich przegrałem. — Lecz musiałem się podobać moim gościom bo mi tysiączne czynili oświadczeń grzeczności i przywiązania do mnie, uwielbiali moją wspa-  
niałomyślność, rzetelność i akuracność we wszystkim. — Z wielką usilnością starali się i ubiegali oto, aby pozyskać me względy na zawsze. Przy-  
obiecali bardzo często mię odwiedzać, bawić się u mnie, musiałem na wszystko zezwolić, czyniąc iednak mocne u siebie postanowienie z oświadczeniem się moim gościom, iż nigdy do gry żadnéy wcią-

gnionym bydź niechęć. — Przystali i na to, chociaż niechętnie, pożegnali mię znaywiększemi grzecznościami, i już późno w noc rozeszli się wszyscy. Ja zaś spostrzegłszy iż wiele na téj biesiadzie utraciłem, czyniąc uwagę rzekłem sam do siebie, a mamci ia ieszcze dosyć bogactw na poratowanie nieszczęśliwych, zakosztowanie słodczy towarzyskiego życia. — Niechęć bydź odlutkiem, abym méy przychilności nieoświadczył przyiaciom moim, bo gdybym ia zapotrzebował kiedy, będą mi pomocą i odpowiedzią memu zaufaniu, tak myśląc udałem się na spoczynek. — Naza jutrz zebrali się znowu moi sąsiedzi i znajomi do mnie,

Między którymi przybyła margrabini, de Tleur, a po zwykłych komplementach i wielu oświadczeniach grzecznościach, przedstawiła mi swego brata, i zaleciła go, iż ma na osobności zemną coś pomówić o nim. — Podziękowałem naprzód wszystkim za ich grzeczność, uprzejme i pochlebne dla mnie wyrazy, obracając się do brata margrabini, oświadczyłem mu moją przyjaźń z otwartą uprzejmością, dodając iż wten moment mam sobie za wielką łaskę, kiedy mnie siostra jego odwiedzić raczyła, podałem iéy więc rękę i wszystkich moich gości prosiłem do dalszych pokoiów, rozkazując natychmiast przysposobić sute śniadanie. — Spoyrzałem skro-

mnie na Margrabinę de Tlour, który uroda była niepospolitą, a wdzięki iéy twarzy zdały się zachwycać swym urokiem patrzących na nią. — A szczególniéy mnie który od niejakiego czasu uczułem ku niéy moją miłość, chciałem coś do niéy przemówić, ale ta wzięła mnie za rękę odprowadziła do osobnego pokoju, i w ten sposób rzekła: „przeprowadziłam ci mego brata on stara się o wysoki urząd, właściwy swemu urodzeniu, chciéy to dla mnie uczynić, day mu tysiąc sztuk złota, aby sobie tym drogę ułatwił, a ja za oddanie ręczę.“ — Nie dałem iéy dokończyć resztę, uprzedzając iéy żądanie, rzuciłem się spiesźnie do szuflady, dobyłem worek z pieniędzmy,

zapewniając, iż w nim się tyle znajduje, i podałem ię natychmiast do irak, ta biorąc odemnie, dobrze rzekła z powagą i małym ukłonem. — „będziesz miał u mnie kawalerze te pieniądze, i ja sama z długu się uiszcę wszakże się przekonałeś iż umiem dotrzymać obietnicy.“ — W tém przywołała brata swego po imieniu, który się natychmiast do nię przybliżył, w cisnęła mu w rękę worek, szepnęła mu coś sekretnie do ucha. potém rzekła głośno, — „idź spiesznie i kończ interesa.“ — Ten kiwnieniem głowy zrobił mi ukłon, a nie mówiąc do mnie ani słowa, w iednym momencie wyniósł się z mego domu. —

Lecz co za podziwienie moje było: kiedy Margrabinia w moment po oddaleniu się brata swego przymknąwszy drzwi pokoju, w którym się bawili goście, wzięła mnie za rękę „siądźmy rzekła: mam ci odkryć iedną ważną tajemnicę.“ Usiedliśmy więc oboje na sofie — wlepiła mocny wzrok wemnie, poczęła błędnieć, ruszać wargami iakoby chcąc coś mówić — nakoniec, niby zdała się omdlewać; przerażony tym obrazem nieszczęśliwéy kobiety, chciałem wybiec ażeby iéy dać prędkie ratunek, lecz ta gwałtownie porywa mnie za suknie wstrzymuie, i przerywanym prawie głosem rzeknie. „Stóy co czynisz... nie-  
„czuły na moią miłość, zapo-  
„mniałżeś okrutny żem wszy-

„stko tobie poświęciła! spoy-  
„rzyj na mnie, mamże się  
„stać pośmiewiskiem kre-  
„wnych i całego miasta, a nie-  
„mając czym własne utrzy-  
„mać życie, iakże potrafię  
„ten zakład naszéy czu-  
„ści zabezpieczyć? uważ i za-  
„stanów się coś uczynił?...  
„wzgardzona od wszystkich, o-  
„brzydła saméy sobie, dokąd  
„się udam?... gdzie mam ucie-  
„kać?... powiedz i wyznacz  
„mi miejsce schronienia me-  
„go?... albo zamorduj mnie  
„zaraz okrutnie!..

Zdrętwiałem cały, na to fa-  
talne wyznanie cierpień Mar-  
grabini, do których ja w ró-  
wnéy byłem uięty połowie, —  
zerwałem się czym prędzéy z  
sofy odsunąłem szufladę doby-  
łem z niéy dwa tysiące sztuk  
złota i położyłem obok roz-

paczaiący kobiety. — Mówiąc: droga Pani przyim to tymczasem, wszystkiemu późniéy zaradziemy — w moment spostrzegłszy złoto, zaczęła przychodzić do siebie, zbledniałe iéy lice pokryły się natychmiast rumieńcem, uśmiech iakiś łagodny igrał po wargach, a z wypogodzoną już twarzą rzekła do mnie: „kochanku mój luby! prze-  
„zacny kawalerze Filipo, słu-  
„chay, potrzeba mi świeżego  
„powietrza, przejdźmy nie-  
„które ulice miasta, a tym  
„sposobem czy niepowrócę do  
„pierwszego zdrowia.“ Z chęcią największą ieśli, tylko to może ią spokojną uczynić odpowiedziałem. — I zaraz pożegnałem się z méni gośćmi, przepraszając ich że mnie pilny do wyjścia wzywa interes.

Wyszliśmy więc wszyscy razem po zwykłych ukłonach, a każdy z nas w inną udał się stronę; ja zaś z Margrabiną poszedłem ku wielkiemu placowi. — Chciałem iéy uczynić ulgę i nieść złoto które iéy ofiarowałem, lecz ta będąc grzeczna z natury zrobiwszy niski ukłon uwolniła mnie od fatygi. Miialiśmy iuż wielki plac i kilka kroków weszli na ulicę — kiedy ona okazała wielkie podziwienie, kosztownych materyi u kupca przed którego byliśmy sklepem — te więc wszystkie na iéy żądanie zakupiłem. — Troche daléy — Dama iedna z naybogatszych w tém mieście ukazała się oczóm naszym, dyamentami okryta, i iuż prawie nas miała, kiedy wzrok Margrabini pociągnęła z sobą. —

Nieomieszkałem zaraz podobnemi udarować ją kleynotami. — Drugiém przechadzki, piękny dom z weyrzenia uderzył ją w oczy i zastanowił na chwile że był do sprzedania, niebawiac dla niéy go kupiłem. — Zaczęła mi wychwalać życie wiejskie iż one nad wszystko przekłada i ceni, staraniem moiem nayspierwszym było wypytać się pilnie o jaką wieś piękną i blisko miasta położoną i te natychmiast dla niéy zapłaciłem. — A tak uprzedzałem wszystkie iéy pragnienia, i starałem się by iéy na niczém nieschodziło — i żeby zawsze miała naywybornieyszą kompanią, choćby z narażeniem naywiększego mego kosztu.

Zwierzyła mi się powtórnie iż brat iéy był ubogim i nie-

mógł piastować swege urzędu bez znacznego utrzymania się, z bogaciłem go. — Powiedziała mi późniéy iż ma kochanego stryia lecz w biednym zostawał stanie obdarzyłem i tego hoynie memi dobrodzieystwy. Wspomniała mi o jakimś bliskim krewnym który w nieszczęśliwym zostawał stanie podźwignąłem i tego. — Zakochała się w grze azardownéy i chociaż poprzysiągłem nigdy niegrać, złamawszy iednak przysięgę ustawicznie przegrywałem moje złoto. Codziennie wymyślałem dla niéy nowe rozrywki uciechy i zabawy. Wynaydowałem naypiersze sposoby aby ją widzieć szczęśliwą i zawsze wesołą, słowem we wszystkim dogadzałem iéy żądaniom. — Naywiększe wydatki fraszką mi

się być zdawały zapomniałem nawet i tych dobrodzieystw które czynić miałem prawdziwie nieszczęśliwym. Wylewając się cały dla niéy tylko saméy szczególnie. — Pewnego dnia wezwałem rządcę mego pałacu aby mi podał rachunek, ten gdy mi przyniósł postrzegłem iż wszystko już straciłem, i długi wielkie aż nadto znalazłem, które zaciągnąć byłem przymuszony. Sprzedałem więc mój dom, meble, i drogie sprzęty, tudzież kilku murzynów, a zebrane z tąd pieniądze, niewystarczyły mi jeszcze na zapłacenie długów moich. — W ten czas napisałem bilet do Margrabini aby mi kilka tysięcy sztuk złota przysłała. — Lecz ta dała mi taką odpowiedź przez mego służalca. — „Jeśli

„twój Pan stracił już wszys-  
„tko — znać go niechcę, i po-  
„wiedz mu o demnie, że niech  
„się nieważy progów moich  
„odwiedzić. — Jeśli zaś to jest  
„iaki tylko pozór wybieg lub  
„udane zmyślenie przedemną  
„i ma ieszcze złotem napcha-  
„ne szkatuły? czekam go z  
„uprzejmém upragnieniem i  
„z wesołą twarzą w dom mój  
„go przyimę.“ — Po tak ha-  
niebnéy odpowiedzi niegodzi-  
wéy de Fleur — prawie od  
zmysłów odszedłem i niewie-  
działem co mam uczynić w ten  
moment — przeklinać począ-  
łem świat i kobiety. — Zosta-  
łem więc ubogim, gdyż ta na-  
wet która przezemnie wzboga-  
coną została, niechciała mnie  
wesprzeć — a co większa za-  
kazała mi byź w domu swo-  
im. Cóż więc pocznę teraz

rzekłem sam do siebie: pójdę do przyjaciół moich. — Jakoż udałem się natychmiast do nich po wsparcie, ale mnie żaden nawet niekazał w puścić do siebie. — Będąc tak nie-szczęśliwym — postanowiłem pokryiomu w nocy wymknąć się z miasta, aliści przy samym moim mieszkaniu łapią mnie dłużnicy i prowadzą do więzienia — kiedym się zaczął wyrywać oprawcom którzy mnie wiązać chcieli, ieden z nich tak mnie mocno uderzył skreconym sznurem po samą twarz że się obudził. — Jakoż w istocie spałem w cieniu pod drzewem iaworowym na murawie; a gałąź sucha spadając w samą twarz mnie trafiła. — Zrywam się z miéysca oglądam się na wszystkie stony. — W tym

spostrzegam w grocie spiącą Margrabinę — poznaię cyprysowy gaik, do którego z nią wszedłem po krótkiém rozmowie słuchać spiewającego słowika złożywszy ręce naprzód podziękowałem Niebu, iż to wszystko cokolwiek mi się przytrafiło, i co widziałem było tylko snem marnym. Niebudząc bynajmnię Margrabini, iak nayspieszniey powróciłem do miasta, kazałem natychmiast ułożyć rzeczy do podróży i nazawsze te miejsca opuściłem.

---

## CZAS BALLADA.

przez

*P. Thomas.*

*(z łacińskiego tłómaczona.)*

---

Czasie niezgłębny ! rozumem  
śmiertelnym,

Któż próżno susząc swe bła-  
che myśli,

Kto cię ogarnie i kto okry-  
śli ?...

Jakimże zmierzy ciebie cyr-  
klem dzielnym ?—

Ty niewidomy lat i dni po-  
tok,

Pozwól nim legnę w nie-  
przespanym roku,

Gdzie mnie nurt pędzi stanąć  
nad tym brzegiem,  
Bym się twym zdziwił nie do-  
ścigłym biegiem. —

Wzrok niedosiężę źródła  
twéy istoty,

Kiedys rozpoczął twóy  
byt niezmierzony,

I któż mi wskaże z kąd  
piérwsze obroty,

Wiém że dotykasz wie-  
czności ramiony. —

W wiecznéy kolebce ty le-  
żąc ukryty,

W przód ieszcze byłeś nim  
z mętnych otchłani,

Stwórca tę ziemię dźwignął  
i co nani ;

I ten porządek i świat gwiaz-  
do - lity. —

Wyszedłeś potem mając swe  
prawidła,

A Bóg cię w lotne przyodzia-  
wszy skrzydła,

Rzekł: do Natury, ty  
mniey czasy skore,

Półki świat światem, a ja  
wieczność biorę. —

Słodka Naturo! pod twémi  
to oczy,

Bystry czas płynie i z two-  
ięy prawicy,

On szumne nurty oceanu tłó-  
czy,

A nieśmiertelnéy niedo-  
tknie stolicy.

Miiaią wieki, rok po ro-  
ku znika,

Godziny płyną, a dzień  
dni potyka;

Martwe lat stosy zaledwie  
ie zliczym,

Czém są u Twórcy oto ie-  
dnym niczym. —

Czas chyży goni, czas chwy-  
ta me lata,

Zaledwo doyrzę iak rychło  
niestety!

Ow proszek rączym swém  
skrzydłem zamiata,  
Żeniąc skwapliwie do fatal-  
néy mety. —

Tu w gruzach leżą potrza-  
skane słupy,

Same z niszczenia trwożą-  
ce okrutne,

Porosłe głązy zgniłe cisną  
trupy,

Wszędy niemiłe oku ślady  
smutne. —

Gdzie były miasta niemasz i  
pamięci,

Niebo i ziemia ulegną téy  
mocy,

Wszędzie czas zębem wytło-  
czył pieczęci,

I w niedostępnéy ukrył  
wszystko nocy. —

Zwolnieją osie ziemi wyież-  
dzone,

Polecą z trzaskiem w prze-  
paściste doły,

Jak z gór zerwane kryły od-  
szczepione,  
Tak się w niezmierny stos  
zwałą żywioły. —  
I w téj to świata całego rui-  
nie,  
Stałe swe wieczność zacznie  
panowanie,  
Ow czas niezgłębny na za-  
wsze zaginie,  
Duch nieśmiertelny tylko  
pozostanie. —  
On niedościgłym pędem lecąc  
w górę,  
Zadepcze w gruzach zburzo-  
ną Naturę. —  
Twórco! tyś morza i świat  
ograniczył,  
Tyś czasu drobne momenta  
policzył,  
Tron twój zachował, kiedyż  
moment mglisty,  
Ow moment przyidzie nocy  
wiekuistey. —

Niebaczni ludzie! zważcie  
gdy was młotem,  
Okropnym bita miedź z  
wieży ostrzega,  
Czas to na skrzydłach szyb-  
kim płynie lotem,  
Czyliż on w tedy z korzy-  
ścią ubiega?...

---

### *Obraz Malwiny.*

---

Niechay się dziwi świat cały,  
Widziałem iak chłopiec mały,  
Co go zwą miłości bogiem,  
Za malarskim siadł trojno-  
giem:  
I dziwną sztuką malarza,  
Wmgnieniu oka bóstwa stwa-  
rza. —

Twarz śnieżną rumieńcem  
skrasił,  
Ogień oczu łąą przygasił;  
Na biały szyi ponęty,  
Włos ciemny i lekko kręty,  
Spuścił tak zręcznie i śna-  
dnie,  
Że go z zasłony wzrok kra-  
dnie;  
Postać zaś ustom taką dać u-  
miał,  
Że się sam zdumiał. —  
I gdybybył na tém skończył,  
Możebym ją tylko lubił,  
Ale do wdzięków dobroć przy-  
łączył,  
I tém mnie zgubił. —

---

### *Pytanie i Odpowiedź.*

---

Z pustoty czy z ciekawości?  
Wszedłem do kuźni miłości,

Już tam iedne w pękach sta-  
ły,

Rozmaitych krzałtów strza-  
ły,

A inne chłopczyna z mło-  
tem,

Nabiiał złotem.

Z uśmiechem patrząc na nie,  
Rzekłem: mój mały wółka-  
nie?

Powiedź mi gdzie jest ta  
strzała?

Co me serce przebić miała?

On mi nato: „Nieskończona,

„Na jutro ci wygotuję,

„Dopiero co zaostrzona,

„W okrucieństwie się har-  
tuie.“ —

---

## BURZA BALLADA.

---

Gdy promień słońca w świę-  
tny dzień pogody,

Rozniecał ognie w poran-  
kowym świetle,

Jleż dobrodzieystw z łań na li-  
czne płody,

Jleż uczuło istot miłe życie.

W krótkce obłoki z czarnými  
tumany,

Na skrzydłach wiatrów  
wzniosły się do góry,

Zniknęło światło pną się  
chmur bałwany,

Czarny kir zakrył olimpu  
lazury. —

Głucha ponurość wszędy smu-  
tku ślady,

Nadeszła; stawiając okrop-  
ności cienie,

Przeiął już nagle czoła prze-  
strach blady,  
Zdało się konać samo przy-  
rodzenie. —

Znów słońce błysło na zie-  
mian siedlisko,  
Umilkły burze, znikł po-  
strach surowy,  
Gromy w bezdenne wróciły  
łożysko,  
I luby promień zaiśniał  
Febowy. —

Patrz iak ten drobny robacz-  
ków ród wstaie,  
Pod mnogim drzewa ugina  
się płodem,  
Jakże tysiące dobrodzieystw  
rozdaie.

Zda się iż płynie świat mle-  
kiem i miodem. —  
Natura cała inną postać bie-  
rze,  
Cieszą się twory tym lubym  
promykiem,

Ptaszek się w nowe już przy-  
biera pierze,

A zefir igra z przyjemnym  
strumykiem, —

Kiedy korzyści słodycz nas  
upaia,

Znów znagła twardy cios  
nieszczęść dotyka,

Ostrość swą wzmaga, i zapęd  
podwaia,

Niknie już słońce, wszys-  
tka radość znika. —

Burza nadchodzi... straszny  
zgon gotuje,

Piorun uderza... iakąż klę-  
ska sroga.

W twarzy i oczach, śmierć  
twa wyczytnię,

Śmiertelny rodzie!... oto ka-  
ra Boga.

Nieszczęsna matka na rażące  
głosy.

Piorun upada, łyzy leie ob-  
ficie,

Tuli swe dziatki, i błaga nie-  
biosy,

Wróćcie !.. ach wróćcie !..  
na czas jeszcze życie.

Tuż oyciec echem ciężkiego  
westchnienia,

Woła rodzinę — i ięki po-  
nawia,

Drżący wybladły pełen utru-  
dzenia,

Żalem przeięte serce swe  
zakrwawia. —

I niebo wzruszył; przez rze-  
wne błagania,

A ono zwraca swą świetną  
ozdobę,<sup>3</sup>

I dobrotoczne słońce się od-  
słania,

Żeniąc przed sobą chinur  
gęstych żałobę. —

Słodką przemiano !.. ty luba  
radości !..

Dzielna moc Boga srogie  
burze głuszy,

O drogie szczęście! zawołał:  
wdzięczności,  
Ty mieszkasz w sercu w nie-  
skażonéy duszy. —

---

*Zbrodniarz ukarany.*

---

Noc była ciemna, milczenie  
ponure,  
Lato spokójność na całą na-  
turę. —

A więzyc sypiąc swe blade  
promienia,  
Z lekka usypiał twory przy-  
rodzenia. —

Lecz duchy tylko na niebie-  
skim szczycie,

Co na promykach swych  
gwiazd się schodzą,

Oni zbrodniarzom ukracając  
życie,

Snem niełagodzą. —

Nad rzeki brzegiem  
Co byстрыm biegiem,  
Toczy mętne wały  
Błyszczął gmach wspa-  
niały. —

Sam zbrodzień tylko obrzydły,  
Leżąc gdzie łoże złociste,  
Czekał by sen swemi skrzy-  
dły,

Przytulił serce nieczyste. —  
Ogień w bladawym promieniu,  
Po kunsztownych lampach  
skryty,

Pokazywał w nocném cieniu,  
Dostatek zbrodnią nabyty.  
Starannie przez długie lata,  
Zgromadził tam zbytek zło-  
ty,

Wszystkie niemal skarby świa-  
ta,

Niestawało snu i cnoty. —

Już czas chyży

W twarde szpiży,

Dwanaście razy brzęk zrodził,

A sen jeszcze nieprzychodził.  
On biegał po małych cha-  
tkach,  
I tych usypiał w téy  
chwili,  
Co kiedyś byli w dosta-  
tkach,  
A wszystko za kray stra-  
cili. —

Na próżno wyrodek podły,  
Wyglądał na iego przyście,  
Jak iesienne więdnął liście,  
A smutkj serce mu bodły. —  
Porzuca zbytckowne łoże,  
Otwiera skrzynie zamkami  
warowne,  
I myśli że mu pomoże,  
Swietnych kamieni błyska-  
nie kunsztowne. —  
W tém niebo znać dało grzmo-  
tem,  
Pioruny trzasły,  
Ognie zagasły;  
Wicher drzwi wyprał z łosko-  
tem,

Wchodzi naprzód xiężyc  
    blady,

A za nim w ślady,

Jakaś poważna osoba,

Na niéy żałoba,

Smutna postawa,

Pierś krwawa. —

Na takie [widmo straszliwe,

Drży zbrodzień serce lęклиwe,

Widzi niewierzy,

Włos mu się ieży,

I krzyczy? „to strachy ! czy-  
    ie ?

„Stóy !.. bo zabiie.“ —

Ale postać blada,

Nic nie odpowiada,

Idzie tylko z cicha,

I wzdycha. —

W ten czas ufny w moc siar-  
    czystą,

Porwał zbrodzień broń ogni-  
    stą,

Zmierzył, — przycisnął,

Ogień błysnął. —

Kula zaiadła,  
Z hukiem wypadła,  
Piersi postaci przeszła,  
Ale ona wolnym krokiem,  
Z milczeniem głębokiem,  
Jeszcze bliżéy przystąpiła,  
Na zbrodnia ramieniem  
drżącym,  
Wspiera się łokciem ziębiącym,  
I odpoczywa,  
On mdleie,  
Potnieie. —  
W tém za drugą broń porywa,  
Lecz ona do niego rzecze :  
Głosem takim iakim ciecze,  
Słodki strumyk, lutnia brzęczy,  
Lub po mogiłach wiatr ięczy.  
„Stóy mnie kula nie zabije,  
„Na waszym świecie nie-  
żyie,  
„Oyczyna iestem, ta rana,  
„Ty wiesz od kogo zadana,

„Synu tu w ciemnym złoży-  
łeś mnie grobie,

„A ja przychodzę dać ratunek  
tobie. —

„Widzę twą duszę smut-  
kiem uciśnioną,

„Chcesz spocząć, pójdiesz  
na wieczności łono.

„Ja ci przebaczam, bo nie  
matki czynem,

„Mścić się nad synem.“

W tém razem wstrzęsły się  
gmachy,

Zadrżały dachy, —

Jęła postać blada,

Przez okno wpada,

Duch w czarnéj postaci,

I rzecze głosem zagrmie-  
nia,

Niemasz, niemasz przeba-  
czenia. —

Temu co przelał krew braci,

Pan przedwieczny sprawie-  
dliwy,

Stań przed iego sąd straszli-  
wy. —

Tak zawołał, i ponury,  
Ciało zbrodnia w łóżę ci-  
snął,

Duszę w ciemne porwał  
chmury.

Wiatr za nim zawył grom  
błysnął. —

---

## SZARADY i ZAGATKI

WIERSZEM I PROZO.

I.

*Szarada.*

---

*Pierwsza* iest w Alfabcie  
*druga* u Wexlarza,  
Obie razem złączone, a  
pierwszego rzędu,

Jest ozdobą i ludzi i świątyni  
ołtarza,

Jeśli zaś ostatniego, jest za-  
wsze bez względu. —

## II.

*Szarada.*

*Pierwsza* w samogłosek rze-  
dzie,

*Dwie drugie* w kraiu się  
mieszczą. —

Wszystkie gdy już masz na  
względzie,

Bawią rozkosznie i piesz-  
czą. —

## III.

*Zagatka.*

Od wieków iestem stworzona,  
Zawsze twym oczom ukry-  
ta,

Byłam iak bożyszcze czczona,  
I nie raz na miedzi ryta. —

A chociaż stopnie méy chwały,  
Bez zwrotu już uleciały,  
Jednak gdy się zeydziesz ze-  
mną,  
Jestem ci miłą wzajemną,  
Ja istota niewidziana,  
Jednak czy w dzień w nocy  
z rana,  
Twym przywołana rozkazem,  
Mówić nieomieszkam razem.

## IV.

*Logogryf.*

Gdy me członki zechcesz skła-  
dać,  
I kto ia iestem wybadać,  
Znaydziesz, w czym Rycer-  
ska chluba,  
Co w grze często używane,  
I to czym fortet zaguba,  
I co iest z owcy zbierane,  
W czym ukrywali popioły  
Rzymianie, —  
A me znaczenie natychmiast ci  
stanie. —

\* \* \* \* \*

## ODPOWIEDZI SZARAD

---

I. Kamień.

II. Ogrody.

III. Echo.

IV. Natura, w której się znay-  
dują : *Rana*, *Turna*,  
*Taran*, *Runa*, *Urna*.

---

*Tabella Wsch. i Zach. Słoń.*

<i>Styczeń.</i>					<i>Kwiecień.</i>				
Wsch. Zach.					Wsch. Zach.				
D.	G.M.	G.M.			D.	G.M.	G.M.		
1	8	7	3	53	1	5	38	6	22
7	8	3	3	57	7	5	30	6	30
13	7	57	4	3	13	5	13	6	47
19	7	49	4	11	19	5	2	6	58
25	7	41	4	19	25	4	53	7	7

<i>L u t y.</i>					<i>M a y.</i>				
1	7	30	4	30	1	4	42	7	18
7	7	20	4	40	7	4	32	7	28
13	7	9	4	51	13	4	22	7	38
19	6	58	5	2	19	4	13	7	47
25	6	47	5	13	25	4	7	7	53

<i>Marzec.</i>					<i>Czerwiec.</i>				
1	6	39	5	21	1	3	59	8	1
7	6	27	5	33	7	3	55	8	5
13	6	16	5	44	13	3	52	8	8
19	6	4	5	56	19	3	50	8	10
25	5	52	6	48	25	3	51	8	9

*Lipiec.*

Lipiec.				
Wsch.		Zach.		
D.	G.M.	G.M.		
1	3	53	8	7
7	3	56	8	4
13	4	1	7	59
19	4	8	7	52
25	4	16	7	44

1	3	53	8	7
7	3	56	8	4
13	4	1	7	59
19	4	8	7	52
25	4	16	7	44

*Październik.*

Październik.				
Wsch.		Zach.		
D.	G.M.	G.M.		
1	6	16	5	44
7	6	27	5	33
13	6	39	5	21
19	6	51	5	9
25	7	2	4	58

1	6	16	5	44
7	6	27	5	33
13	6	39	5	21
19	6	51	5	9
25	7	2	4	58

*Sierpień.*

1	4	25	7	35
7	4	35	7	25
13	4	45	7	15
19	4	56	7	4
25	5	5	6	55

*Listopad.*

1	7	15	4	45
7	7	25	4	35
13	7	35	4	25
19	7	44	4	16
25	7	52	4	8

*Wrzesień.*

1	5	17	6	43
7	5	29	6	31
13	5	40	6	20
19	5	50	6	8
25	6	4	5	56

*Grudzień.*

1	8	0	4	0
7	8	4	3	56
13	8	8	3	52
19	8	10	3	56
25	8	9	3	51

